



ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



Hoopte
Modernes Einfamilienhaus
Bj. 2015, ca. 125 m² Wohnfl., 5 Zi., V-/D-Bad, G-WC, HWR, 438 m² Grdst., Doppelcarport, Gas, VA 48,8 kWh, A **598.000 €**

04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue
WILHELMSBURG

Nr. 41 | 75. Jahrgang | 11. Oktober 2025

Die Lokalzeitung
zum Wochenende

RUF

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neurruf.de | www.neurruf.de

Physio-Termine
auch als
Hausbesuch



Physiotherapie
im Centrum

Wilhelm-Strauß-Weg 10, 21109 Hamburg
wilhelmsburg@physiotherapie-im-centrum.de
Tel.: 040 300 66 118

Oder wie gewohnt an den **Harburg Arcaden!**
Lüneburger Str. 47, 21073 Hamburg
termine@physiotherapie-im-centrum.de
Tel.: 040 769 963 97
www.physiotherapie-im-centrum.de

WILHELMSBURG Am kommenden Samstag lädt die Bücherhalle Wilhelmsburg – pünktlich zum Beginn der Herbstferien – zu einem ganz besonderen Hörvergnügen ein. Mehr Informationen auf Seite 2	MOORWERDER Um den Lebensraum „Süßwasserteideau“ an der Elbe aufzuwerten, hat der Naturschutzverband Gesellschaft für ökologische Planung e.V. neue Kooperationspartner. Mehr Informationen auf Seite 3	WILHELMSBURG Endlich sind die Arbeiten für mehr Fahrradstellplätze unter der Muharrem-Acar-Brücke angelaufen und sollen voraussichtlich im Dezember abgeschlossen sein. Lesen Sie auf Seite 12	HARBURG Der Sänger und Entertainer Peter Sebastian lädt bereits zum 39. Mal zu seiner legendären Starpyramide in die Friedrich-Ebert-Halle ein. Erfahren Sie mehr auf Seite 12
--	---	---	---

Traditioneller Laternenumzug Laternenbasteln am 18. Oktober

■ (au) Wilhelmsburg. „Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir“ – Am Freitag, 24. Oktober, findet der traditionelle Laternenumzug der SPD Wilhelmsburg-West, der AWO Wilhelmsburg/Veddel und des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr (FF) Wilhelmsburg statt. Begleitet wird der Umzug auch in diesem Jahr vom Musikzug der FF Nenndorf. Auch in diesem Jahr wird der Laternenumzug von den ehrenamtlichen Rettern der Freiwilligen Feuerwehr Wilhelmsburg begleitet. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr bei der FF Wilhelmsburg in der Rotenhäuser Straße 73a. Von dort geht es gegen 18.45 Uhr kurz auf den Gert-Schwämmle-Weg (LOOP), links am Weltgewerbehof vorbei und in die

Weimarer Straße Richtung Norden bis in den Veringweg, danach in die Veringstraße Richtung Süden bis zum Gert-Schwämmle-Weg. Endpunkt ist vor der FF Wilhelmsburg mit Auflösung. Nach der Auflösung gibt es für die Kinder eine Reihe von Möglichkeiten, die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr kennenzulernen. Gegen geringes Entgelt gibt es Getränke und heiße Würstchen. Wer mit einer selbstgebastelten Laterne am Umzug teilnehmen möchte, hat am Samstag, 18. Oktober, ab 14 Uhr die Möglichkeit, sich selber beim beliebten Laternenbasteln der Freiwilligen Feuerwehr Wilhelmsburg eine zu gestalten. Für Bastelmaterialien sowie für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.



Wenn die Tage wieder kürzer werden, beginnen die Laternenumzüge, auch in Wilhelmsburg (Symbolbild) Foto: Bella H. auf Pixabay

A26-Ost: Planfeststellungsbeschluss muss nachbearbeitet werden „Rechtswidrig und nicht vollziehbar“



NABU und BUND kritisierten am 10. April dieses Jahres bei einer gemeinsamen kritischen Begehung vor Ort in Moorburg die offenkundige Fehlplanung der A26-Ost. Nun haben sie zum Teil Recht bekommen Foto: NABU/BUND

■ (mk) Moorburg/Wilhelmsburg. Paukenschlag in der Kontroverse über die Realisierung der A26-Ost: Das Bundesverwaltungsgericht in Leipzig hat am 8. Oktober auf die Klage von BUND und NABU den Planfeststellungsbeschluss für den ersten Bauabschnitt der Bundesautobahn A26-Ost, die als direkte Weiter-

führung der A26-West (Stade – Hamburg) die A7 und die A1 verbinden soll, für „rechtswidrig und nicht vollziehbar“ erklärt. Das Bundesverwaltungsgericht ist der Argumentation der klagenden Umweltverbände zum Teil gefolgt. Danach sei die Auswahl zwischen den verschiedenen Trassenvarianten unter Klimaschutzge-

sichtspunkten defizitär. Der Planfeststellungsbeschluss habe sich für die Variante Süd 1 entschieden, die – als einzige der näher in Betracht gezogenen Varianten – anlage- und baubedingt rund 18,5 Hektar hochwertige Böden (überwiegend Niedermoorböden) in Anspruch nehme.

Fortsetzung auf Seite 3

Stadtteilpflege

■ (au) Wilhelmsburg. Das nächste Treffen der Stadtteilpflegegruppe Wilhelmsburg findet am Donnerstag, 14. Oktober, um 18 Uhr im „treffpunkt“ der Vonovia in der Korallusstraße 4 statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, am Treffen teilzunehmen. Im Rahmen des Treffens möchte die Gruppe gemeinsam auf begonnene Projekte und Aktivitäten schauen und Ideen für das weitere Vorgehen sammeln und entwickeln.

Abfuhr der Laubsäcke

■ (au) Hamburg. Inzwischen kann man es mehr als nur erahnen: Der Herbst steht in den Startlöchern. Die ersten Blätter sind bereits gefallen, und das wird in den kommenden Wochen zunehmen. Die Stadtreinigung Hamburg (SRH) entfernt das Laub auf den öffentlichen Flächen der Stadt. Zusätzlich dazu organisiert sie von Mitte Oktober bis Mitte Dezember die Abholung der 100-Liter-Laubsäcke, die für 1 Euro pro Stück auf den zwölf Recyclinghöfen sowie in den BUDNI-Filialen erhältlich sind. Für jeden Stadtteil hat die SRH fünf Abholtermine geplant. Die Abfuhr beginnt am kommenden Montag, 13. Oktober. Einen Überblick über alle Termine gibt es unter www.stadtreinigung.hamburg/stadtsauberkeit/die-laubsacktermine.



MITSUBISHI
MOTORS



COLT BASIS 1.0
49KW (67PS) 5-GANG

statt 18.290 €¹
nur 16.790 €²

Der COLT wurde von der AUTO BILD als „Bestes Importauto 2024“ in der Kategorie Kleinwagen³ ausgezeichnet. In der Einstiegsvariante BASIS überzeugt er bereits u.a. mit:

- 7" Infotainment mit kabelloser Smartphone-Anbindung mit Freisprechanlage
- Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- LED-Scheinwerfer
- Klimaanlage



BESTES
IMPORTAUTO
2024
KLEINWAGEN

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung

COLT BASIS 1.0 49 kW (67 PS) 5-Gang Energieverbrauch 5,3 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 119 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte. Die nach PKW-ENVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie g/gf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten.

2 | Unser Hauspreis, freibleibend, solange Vorrat reicht.

3 | Quelle: AUTO BILD (#7/2025)

Mitsubishi in der City Süd:



Sperling
& Sohn
AUTOHAUS SEIT 1986

B. Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274–278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-44
verkauf@sperling-sohn.de

75 Jahre Hörgeräte Kersten
75 Tage Jubiläumsangebote

Feiern Sie mit uns 75 Tage wechselnde, attraktive Angebote rund ums gute Hören und lassen Sie sich inspirieren von unseren lebensverbessernden Technologien.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir sagen danke
Wilhelmsburg!
und laden Sie
herzlich ein,
mit uns zusammen
diesen Anlass
zu feiern!

Meisterhafte Hörakustik auf der Elbinsel
Fährstraße 69, 21107 Hamburg
Telefon: 040 67997777



Elbinsel-Akustik
www.hoergeraete-kersten.de



Treppenlift

**Bundesweiter Service,
24 Stunden,
365 Tage im Jahr**

► Service bundesweit
► Kurze Lieferzeiten
► Sehr preiswert ◀

**Neu oder
gebraucht**

Rufen Sie uns kostenlos an
0800 - 234 56 55
www.minova-treppenlifte.de

Auch zur Miete

Digitale Elternabende

■ (au) Hamburg. Schüler brauchen Orientierung, um nach der Schule den Einstieg ins Berufsleben zu finden. Die Möglichkeiten sind vielfältig. Damit auch die Eltern über den möglichen Weg ihrer Schützlinge informiert werden, bietet die Agentur für Arbeit die Digitalen Elternabende an – auf Deutsch, aber auch auf Arabisch, Englisch, Türkisch, Twi, Ukrainisch, Dari oder Farsi. Noch bis zum 17. Oktober werden Berufsberater und Dolmetscher – in jeweils anderen Sprachen – in den je rund 90 Minuten langen Veranstaltungen informieren und erklären. Am Ende des jeweiligen Digitalen Elternabends gibt es eine offene Fragerunde, die Raum für individuelle Anliegen und Austausch schafft. Infos unter <https://jba-hamburg.de/de/veranstaltungen>.

Beratung über Epilepsie

■ (sl) Harburg. Am Montag, 20. Oktober, bietet die BAG Harburg von 13.30 bis 15 Uhr eine Sprechstunde über Epilepsie an. Betroffene beraten Betroffene über Anfallsarten der Epilepsie. Dabei geht es um Epilepsie als „Regenbogen der Symptomatiken“, Stigma und Fakten, Anfallsprävention und Handeln bei Anfällen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wo? Im Büro der BAG im ersten Stock des Marktkauf-Centers, Seeplatz 1, links neben Aldi durch die Glastür im Zwischengang. Mehr Informationen unter der Telefonnummer 7679520 oder per E-Mail an buro@bag-harburg.de.

Aquarien-Center Löhning

Das Zoofachgeschäft für Aquaristik

Jägerfeldweg 14 · 21077 HH-Marmstorf · Tel. 040/760 21 10

Ein Tipp von **Fisch zu Fisch**

www.aquarien-center-loehning.de

www.marktplatz-suederelbe.de

„Die kleine Hexe“
Live-Hörspiel-Erlebnis in der Bücherhalle

Sa. 18. Oktober
15:00
Bücherhalle Wilhelmsburg

Kostenlose Karten
Ab Jetzt

Ab 5 Jahren

DIE KLEINE HEXE
VON OTFRIED PREUßLER

Das LIVE Hörspiel
45 min.

Die kleine Hexe wird live aufgeführt in der Bücherhalle Wilhelmsburg
Foto: Thienemann-Esslinger Verlag

■ (au) Wilhelmsburg. Am Samstag, 18. Oktober, lädt die Bücherhalle Wilhelmsburg – pünktlich zum Beginn der Herbstferien – zu einem ganz besonderen Hörvergnügen ein: „Die kleine Hexe“ von Otfried Preußler wird als Live-Hörspiel aufgeführt – mit vier Sprechern, Geräuschen und Musik, direkt vor Publikum. Beginn ist um 15 Uhr. Die Inszenierung ist für Kinder ab fünf Jahren geeignet und dauert 45 Minuten. In dieser Mitmach-Inszenierung erwecken vier Schauspieler Preußlers beliebten Klassiker mit viel Stimme, Musik und Soundeffekten zum Leben. Das Publikum erlebt live, wie ein Hörspiel entsteht – und ist hautnah dabei,

Nächste Sitzung
Grüner Tisch

■ (sl) Wilstorf. Am Mittwoch, 22. Oktober, findet um 18 Uhr die nächste Sitzung „Grüner Tisch“ im Stadtteilbüro Wilstorf, Winsener Straße 19, statt. Interessierte Menschen sind herzlich willkommen.

wenn die kleine Hexe sich aufmacht, Gutes zu tun und ihren Platz in der Welt zu finden. Die Geschichte: Die kleine Hexe ist 127 Jahre alt – viel zu jung, um an der Walpurgisnacht auf dem Blocksberg teilzunehmen. Heimlich schleicht sie sich dorthin, wird erwischt und zu einer Probezeit verurteilt: Sie soll beweisen, dass sie eine „gute Hexe“ ist. Mit Hilfe ihres Raben Abraxas kämpft sie gegen Ungerechtigkeit, lernt viel über Verantwortung – und erlebt eine überraschende Wendung. Kostenlose Karten gibt es ab sofort in der Bücherhalle Wilhelmsburg, Vogelhüttendeich 45, während der Servicezeit.

Emmas Schatztruhe
lädt zum Stöbern ein

■ (au) Marmstorf. Am heutigen Samstag, 11. Oktober, hat Emmas Schatztruhe von 10 bis 17 Uhr geöffnet und lädt beim Stehkaffee zum Stöbern ein. Der Second-Hand-Laden der Kirchengemeinde Marmstorf in der Straße Zum Jägerfeld 22 wird ausschließlich von ehrenamtlichen Helferinnen betrieben. Mit viel Herzblut sortieren mehrere Teams die Spenden und dekorieren Emmas Schatztruhe jede Woche neu. Der Erlös kommt der Seniorenarbeit der Auferstehungsgemeinde Marmstorf zugute. Reguläre Öffnungszeiten sind montags von 10 bis 12 Uhr, mittwochs und samstags von 14 bis 16 Uhr. Zusätzlich wird am Samstag, 11. Oktober, der Herbst gefeiert und bei einem selbstgebackenen Stück Kuchen zum Schnacken und Shoppen eingeladen.

Norddeutsche Aquarien- und Terrarientage
Ausstellung im Gymnasium Lerchenfeld

■ (mk) Hamburg. Am 18. und 19. Oktober ist es wieder so weit: Die Norddeutschen Aquarien- und Terrarientage (NAT) im Gymnasium Lerchenfeld, Lerchenfeld 10, laden jeweils von 11 bis 17 Uhr zum Entdecken, Staunen und Austauschen ein. Die Ausstellung zeigt faszinierende Aquarien und Terrarien mit exotischen Tieren und Pflanzen. Auf der Tier- und Pflanzenbörse können Besucher aus privatem Besitz Tiere erwerben – mit kompetenter Beratung. Für die jüngsten Gäste gibt es kreative Spiel-, Mal- und Bastelstationen. In „Mamas Canteen“ kann man sich

kulinarisch verwöhnen lassen. Die NAT sind ein Muss für alle Aquaristik- und Terraristik-Fans! Der Eintritt beträgt 4 Euro, Kinder bis 16 Jahren haben freien Eintritt. Weitere Infos: aquarientage.de. **Achtung: Der Neue RUF verlost 3x2 Karten für die Norddeutschen Aquarien- und Terrarientage. An der Verlosung nimmt teil, wer bis zum 15. Oktober eine E-Mail mit dem Betreff „Fisch“ an m.koltermann@neuerruf.de schickt. Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!**

Norddeutsche
**AQUARIEN- und
TERRARIENTAGE**
2025

Sa 18.10. / So 19.10.
11-17 Uhr

Gymnasium Lerchenfeld
Lerchenfeld 10, Hamburg

Mehr Infos:

www.aquarientage.de

Und das erwartet euch

Die Norddeutschen Aquarien- und Terrarientage (NAT) laden in Hamburg Mitte zum Entdecken, Staunen und Austauschen ein.
Fotos: alphacoders, Shutterstock, Pixabay und FreePik; Icons von iconSvg

Trauercafé

■ (au) Harburg. Am Sonntag, 19. Oktober, lädt der Hospizverein Hamburger Süden zum Trauercafé ein! In der Zeit von 14 bis 16 Uhr nehmen sich erfahrene Trauerbegleiterinnen in geschützter Atmosphäre Zeit für die Gäste. Bei einer Tasse Kaffee und leckerem Kuchen kann man miteinander ins Gespräch über eigene Erfahrungen kommen. Das Trauercafé findet im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Gemeinde im Eigenheimweg 52 statt. Das Angebot ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht nötig.

Heiraten im Hamburger Rathaus
Hochzeitstermine für 2026

■ (au) Hamburg. Das Hamburger Rathaus erfreut sich seit 2002 großer Beliebtheit bei den heiratswilligen Hamburgerinnen und Hamburgern. Auch 2025 kann wieder an einigen ausgewählten Freitagen im Rathaus geheiratet werden. Die genauen Termine sind: 6. Februar, 17. April, 8. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. August, 4. September, 2. Oktober und 18. Dezember. Die Termine sind erfahrungsgemäß sehr schnell vergeben und finden unter Vorbehalt statt.

Weiter gesperrt

■ (au) Wilhelmsburg. Die Mokrystraße bleibt bis voraussichtlich dem 27. Oktober zwischen Julius-Ertel-Straße und Fährstraße voll gesperrt. Grund dafür ist der Ausbau des Fernwärmenetzes. Zusätzlich ist die verfügbare Fahrbahnbreite der Fährstraße im Einmündungsbereich zur Mokrystraße auf drei Meter reduziert. Die Einbahnstraßenregelung der Rudolfstraße wird aufgehoben, da der Einmündungsbereich der Rudolfstraße in die Mokrystraße durch die Bautätigkeit gesperrt werden muss. Fußgänger und Radfahrer können passieren beziehungsweise in Fahrtrichtung Fährstraße wird der Radverkehr umgeleitet. Eine Umleitung für Pkw wird nicht eingerichtet.

Sanierung einer Trinkwasserleitung

■ (sl) Wilhelmsburg. Ab Montag, 13. Oktober, startet HAMBURG WASSER im Roßdamm im Hamburger Hafengebiet mit der Sanierung einer Trinkwasserleitung. Die Arbeiten erfordern eine halbseitige Sperrung des Roßdamms, wodurch mit Beeinträchtigungen des Verkehrs zu rechnen ist. Damit der Verkehr dennoch in beide Richtungen weiterfließen kann, stehen jeweils verengte Fahrspuren zur Verfügung. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, wird während der Baumaßnahme das Tempolimit 30 km/h in beide Richtungen gelten.

Grundstücke
ausgeschrieben

■ (au) Georgswerder. In Georgswerder entsteht das Wohnquartier Kirchenwiese mit circa 190 Wohneinheiten. Ein wichtiger Bestandteil des Quartiers ist die Schaffung verschiedener Wohntypologien wie Reihen- und Mehrfamilienhäuser, für die mit dieser Grundstücksausschreibung zwei Lose angeboten werden. Die ausgeschriebenen Grundstücke für insgesamt vier Reihenhauszellen und einem Mehrfamilienhaus liegen südöstlich des Hamburger Stadtzentrums, nur 13 Minuten mit Bus und Bahn vom Hauptbahnhof entfernt. Die Frist für die Abgabe der Gebote läuft bis zum 4. Dezember, 12 Uhr. Infos zum Verfahren unter www.iba-hamburg.de/de/bauen/grundstuecke.

Apotheken-Notdienst

vom 11. bis 18. Oktober 2025

Notdienst: 9.00 Uhr bis zum Folgetag um 9.00 Uhr

Samstag, 11.10.2025	Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65, galenus@gmx.net
Sonntag, 12.10.2025	Apotheke am Inseipark (Wilhelmsburg) Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90, info@apotheke-inseipark.de
Montag, 13.10.2025	WeVital Apotheke (Harburg) Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88, info@wevital-apo.de
Dienstag, 14.10.2025	Altländer Apotheke (Neuenfelde) Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44, neuenfelde@altlaender-apotheke.de
Mittwoch, 15.10.2025	Panorama-Apotheke (Harburg) Harburger Ring 8–10, Tel. 765 23 24, apotheke.panorama@gmail.com
Donnerstag, 16.10.2025	Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder) Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0, ulexapotheke@gmx.de
Freitag, 17.10.2025	Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Reeseberg 62, Tel. 763 31 31, kontakt@reeseberg-apotheke.de
Samstag, 18.10.2025	Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21, info@arcaden-apotheke.de

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10
Polizei Neugraben 4 28 65 47 10
Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90
Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60
Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10
Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70
Polizei, Notruf, Überfall 110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22
DRK-Hausnotruf 1 92 19
Arzneimittel-Information. 70 20 87-0
Gift-Information-Nord. 0551-192 40
Behinderten Taxi 44 10 11
Tierärztlicher Notdienst 43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 01805 05 05 18
Notarzt-Zentrale 11 61 17
Ärztlicher Notdienst 22 80 22
– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –



Foto: Tú Anh auf Pixabay

Sechsjähriger stirbt an Bahngleis

Ermittlungen dauern weiterhin an

■ (au) **Wilhelmsburg.** Zu einem schrecklichen Ereignis kam es am vergangenen Samstagnachmittag, 4. Oktober, in Wilhelmsburg, bei dem ein sechsjähriger Junge ums Leben kam. Wie die Polizei mitteilte, soll es vermutlich zu einem Zusammenstoß zwischen einer S-Bahn und dem Sechsjährigen ge-

kommen sein. Eine Passantin sah beim Überqueren der Fußgängerbrücke an der Brackstraße ein lebloses Kind im Gleisbett der S-Bahn liegen und alarmierte umgehend die Polizei. Obwohl Rettungskräfte sofort mit Reanimationsmaßnahmen begannen, erlag der Junge noch am Einsatzort seinen Verletzungen.

Kurz zuvor hatten die Eltern bereits eine Vermisstenmeldung ihres Sohnes aufgegeben. Das Kriseninterventionsteam des Deutschen Roten Kreuzes übernahm vor Ort die psychosoziale Akutbetreuung von Angehörigen. Derzeit gehen die Beamten von einem Unfallgeschehen aus, die Ermittlungen dauern an.

„Gemeinsam einen kräftigen Anschub geben!“

Neue Kooperation zur Aufwertung der Tideelbe

■ (au) **Moorwerder.** Sie möchten den Lebensraum „Süßwassertideau“ an der Elbe in Hamburg aufwerten und sind deswegen nun eine mehrjährige Kooperation eingegangen: die Reederei MSC, die MSC Foundation und der Naturschutzverband Gesellschaft für ökologische Planung e.V. (GÖP) mit Sitz in Moorwerder. Mit der Förderung möchte die GÖP sowohl Biotop-Entwicklungsmaßnahmen umsetzen, als auch noch mehr Menschen für den Schutz dieses einmaligen Lebensraums begeistern.



Das Naturschutzgebiet Heuckenlock ist einer der letzten Tideauenwälder Europas
Foto: au

Der nacheiszeitliche Meeresspiegelanstieg und der damit verbundene Gezeitenrückstau in das Stromspaltungsgebiet der Elbe bildeten die Grundlage für die Entstehung der Süßwassertideauen. Die besondere Kombination aus Süßwasser und Tideeinfluss gibt es laut GÖP europaweit nur im Raum Hamburg. Die Flächen sind geprägt von Auwald-, Röhricht- und Süßwasserwattbereichen und sind ebenso arten- wie struktureich. Durch Eindeichungen und Strombaumaßnahmen sind heute nur kleine intakte Reste der ursprünglich ausgedehnten Sumpf- und Wasserwildnis erhalten geblieben. Die GÖP arbeitet bereits seit vielen Jahren daran, diese Restflächen zu schützen und zu erweitern. Das neue Projekt knüpft an bisherige Aktivitäten an und intensiviert die Bemühungen zum Erhalt des Lebensraums. Mit zahlreichen zusammenspielenden Maßnahmen und viel Muskelkraft sollen unter anderem Uferbereiche renaturiert, Neophyten bekämpft, Elbdünen offengehalten und Hartholzbäume auf weiteren Flächen gepflanzt werden. Neophyten sind Pflanzen, die nach dem Jahr 1492 durch menschlichen Einfluss in Gebiete eingeführt wurden, in denen sie natürlicherweise nicht vorkommen. Da sich die Mehrheit der zukünftigen Maßnahmenflächen an schwer zugänglichen Orten inmitten der Elbauen befinden,

ist ein größerer Maschineneinsatz hier kaum möglich. Inspiriert durch vorherige GÖP-Projekte wird auch für das neue Vorhaben erwartet, dass die Umsetzung vieler kleinerer Maßnahmen schlussendlich ein gelungenes Gesamtbild ergeben wird. Ebenso wichtig wie die geplanten Naturschutzaktivitäten ist der Umweltbildungsteil des Projektes. Denn nur wenn Menschen durch eine gute Aufklärungsarbeit erreicht werden, können sie selbst zum Schutz der Süßwassertideauen beitragen oder sogar zu Multiplikatoren für das Thema und Lobby für weitere noch größere Naturschutz-Maßnahmen werden. Hierzu eignen sich unterschiedliche Veranstaltungsformate, etwa die Einbindung von freiwilligen Helfern bei Naturschutzaktivitäten im Gelände, klassische Exkursionen sowie zielgruppenspezifisch angepasste Veranstaltungsformate für die verschiedenen Nutzergruppen des Lebensraums. „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit“, so Kai Schmille, Geschäftsführer der GÖP. „Gemeinsam können wir dem Schutz der Elbauen einen kräftigen

Anschub geben.“ Daniela Picco, Geschäftsführerin der MSC Foundation, fügt hinzu: „Hamburg hat für uns seit jeher eine besondere Bedeutung – hier hat die Stiftung ihren Ursprung und hier hat unser Engagement für die Wiederherstellung der Umwelt Gestalt angenommen. Wir fühlen uns geehrt, die GÖP zu unterstützen, deren tiefe Verwurzelung in dieser Landschaft und Gemeinschaft uns inspiriert. Unsere Aufgabe ist es, ihre Arbeit zu unterstützen, daraus zu lernen und dazu beizutragen, ihre Zukunft zu sichern.“ „Die Süßwassertideauen Hamburgs sind ein einzigartiger Lebensraum, den es zu bewahren gilt. Als globales Familienunternehmen sehen wir nachhaltiges Engagement nicht nur als Verpflichtung, sondern als unsere Verantwortung. Mit dieser Kooperation möchten wir einen Beitrag zum Erhalt der Natur leisten und unser Engagement in Hamburg weiter vertiefen“, sagte Nils Kahn, Deutschlandchef der MSC Mediterranean Shipping Company.



Vertreter der Gesellschaft für ökologische Planung, der Reederei MSC und der MSC Foundation gemeinsam im Naturschutzgebiet Heuckenlock
Foto: ein

A26-Ost: Planfeststellungsbeschluss muss nachbearbeitet werden

„Rechtswidrig und nicht vollziehbar“

Fortsetzung von Seite 1
Der Planfeststellungsbeschluss hält eine nähere Alternativenbetrachtung unter Klimaschutzaspekten für nicht erforderlich, weil die gewählte Trasse bereits eine positive Klimabilanz aufweise und es nicht wahrscheinlich sei, dass die Wahl einer anderen geeigneten Variante zu einer weiteren deutlichen Reduzierung der Treibhausgas-Emissionen führen würde. Dieses Vorgehen verstoße gegen Paragraph 13 Abs. 1 Satz 1 Bundes-Klimaschutzgesetz (KSG). Nach dieser Vorschrift haben die Träger öffentlicher Aufgaben bei Planungen und Entscheidungen Zweck und Ziele des Klimaschutzgesetzes zu berücksichtigen. Die Bilanz anderer Varianten könnte noch positiver sein. Zudem kann der Inanspruchnahme hochwertiger Niedermoorböden ein eigenständiges klimarelevantes Gewicht zukommen, heißt es unter anderem in der Verlautbarung des Bundesverwaltungsgerichtes. Aber die A26-Ost-Gegner sollten nicht zu früh frohlocken. Das Urteil lässt eine Hintertür zum Bau der umstrittenen Trasse offen. „Der Senat hält es nicht für völlig ausgeschlossen, dass bei einer ordnungsgemäßen Einstellung der Klimabelange in die Variantenprüfung die von den Klägern favorisierte Variante Süd 2 gewählt worden wäre, da sie keine Niedermoorböden in Anspruch nimmt, artenschutzrechtlich konfliktärmer, kürzer und damit kostengünstiger ist und ihr – in Bezug auf die Hafenerweiterung – jedenfalls keine rechtlichen Hinderungsgründe entgegenstehen“,

Moorburg sei baulich nicht mehr realisierbar. Somit müsste die Trasse über die Spülfeder Moorburg geführt werden. Das sei insofern pikant, als die ortsansässigen Unterstützer der Klage das Dorf schützen wollten. Mit der Variante 2 würde Moorburg glatt durchschnitten. Außerdem monierte das Gericht, dass die mit dem Planfeststellungsbeschluss erteilten wasserrechtlichen Erlaubnisse zu unbestimmt seien. Die übrigen Einwände der Kläger, wie beispielsweise zum Habitat- und Artenschutz oder zu den Annahmen zum Verkehrlichen Bedarf, hatten dagegen keinen Erfolg. Das Bundesverwaltungsgericht weist darauf hin, dass die festgestellten Fehler in einem ergänzenden Verfahren behoben werden könnten. Sie führen daher nicht zur Aufhebung des Planfeststellungsbeschlusses, sondern nur zur Feststellung der Rechtswidrigkeit und Nichtvollziehbarkeit. Die Reaktionen auf das Urteil können unterschiedlicher gar nicht ausfallen. Die Kläger BUND und NABU fühlen sich bestätigt. „Dieses Urteil ist ein Triumph für das Klima. Moore sind natürliche Kohlenstoffspeicher, wer sie aufreißt, heizt die Erde an. Die A26-Ost gehört politisch beendet und ersetzt durch eine kürzere und naturverträgliche Lösung entlang bestehender Verkehrsräume. Damit liegt der Ball nun wieder auf der politischen Ebene. Das Projekt A26-Ost muss jetzt endgültig begraben werden – zum dauerhaften Schutz von Natur, Klima und den Menschen vor Ort.“ Heike Sudmann, verkehrspoli-

tigt. Deshalb ist das heute ein guter Tag für die Umwelt und für die Menschen in Moorburg, Harburg und Wilhelmsburg.“ Ganz anders sieht das die Behörde für Wirtschaft und Innovation (BWI). Sie gehe davon aus, dass der Planfeststellungsbeschluss bestehen bleibe. „Damit ist nicht der Bau einer Autobahn verworfen, sondern eine nachträgliche Betrachtung anderer möglicher Trassenverläufe erforderlich. Dies kann in einem ergänzenden Verfahren erfolgen“, so die BWI. Der durch das Gericht benannte Überarbeitungsbedarf wird nach Vorliegen der schriftlichen Entscheidungsgründe unverzüglich gemeinsam mit der Vorhabenträgerin, der Autobahnbaugesellschaft DEGES, umgesetzt. In der Folge wird die Planung für den Autobahnbau entsprechend angepasst und umgesetzt werden, kündigt die BWI an. Der Vorsitzende der CDU-Bürgerschaftsfraktion, Dennis Thering, kritisiert den Senat wegen seiner angeblich fehlenden Professionalität, die schwerwiegende Folgen für den Wirtschaftsstandort Hamburg nach sich ziehe. „Das ist ein erneuter Rückschritt für das Ewigkeitsprojekt A26-Ost und bitter für den Wirtschaftsstandort Hamburg sowie die Entlastungen beim Verkehr in der Innenstadt und in Hamburgs Süden. Die zuständige Wirtschaftsbehörde hat bei den Planungen offensichtlich gepatzt. Die Grünen, die das Projekt ohnehin schon immer torpediert haben, dürften sich freuen“, sagte Thering.



Das Bundesverwaltungsgericht Leipzig hat am 8. Oktober einer Klage von BUND und NABU gegen die Planfeststellung der A26-Ost in Teilen stattgegeben
Foto: DEGES

erläuterte das Bundesverwaltungsgericht. Insider weisen aber darauf hin, dass eine Realisierung der thematisierten Süd-Variante 2 angeblich nicht mehr möglich sei. Grund: Der Verlauf wäre nämlich nicht mehr umsetzbar, da die Anschlussstelle an der A7 südlich bereits gebaut wird. Der Nordanschluss an der Kreuzung

tische Sprecherin der Fraktion Die Linke in der Hamburgischen Bürgerschaft, erklärte: „Das Bundesverwaltungsgericht hat bestätigt, was Umweltverbände und engagierte Bürger*innen vor Ort seit Jahren kritisieren. Bei dem Autobahnprojekt A26-Ost werden die negativen Umweltauswirkungen nicht berücksich-

Er forderte Wirtschaftssenatorin Melanie Leonhard auf, die Planungen mit Hochdruck zu überarbeiten und endlich den Bau der A26-Ost voranzutreiben. „Hamburgs Wirtschaft braucht so dringend Impulse und den Ausbau der Infrastruktur. Nur das sichert langfristig Arbeitsplätze“, betonte Thering.

Gesundheits Gespräche 2025

Krankenhäuser Buchholz und Winsen

16.10., 18:00 Uhr
KRANKENHAUS WINSEN, Eingangshalle
Patientenverfügung und Intensivmedizin

Referent: DR. JÖRG AHRENS
(Oberarzt Anästhesie und Intensivmedizin)

Weitere Informationen finden Sie auf unseren Webseiten:
www.krankenhaus-buchholz.de www.krankenhaus-winsen.de

Der Johanniter-Hausnotruf: Sicherheit, die Vertrauen schafft

Vier Wochen gratis testen bis 31. Oktober

■ (mk) Salzhausen. Sich zu Hause oder unterwegs sicher fühlen – das ist im Alter oder bei gesundheitlichen Einschränkungen von unschätzbarem Wert. Der Johanniter-Hausnotruf gibt genau dieses Gefühl: Unabhängigkeit und Freiheit, verbunden mit der beruhigenden Gewissheit, dass im Notfall sofort Hilfe da ist.

Mit einem einfachen Knopfdruck sind die Nutzer direkt mit der Johanniter-Notrufzentrale verbunden. Rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr, stehen erfahrene Mitarbeitende bereit, um professionell und schnell zu reagieren: Sie informieren Angehörige oder Nachbarn und organisieren, wenn nötig, umgehend den Ret-

tungsdienst oder Notarzt.

Sicherheit auch unterwegs

Nicht nur in den eigenen vier Wänden, auch unterwegs sind die Nutzer geschützt. Mit mobilen Hausnotrufgeräten, die über GPS-Ortung und Freisprechfunktion verfügen, können sie bei einem Notfall präzise geortet

werden und sofort Hilfe erhalten – ob beim Einkaufen, Spaziergehen oder beim Besuch kultureller Veranstaltungen.

Entlastung für Angehörige

Der Johanniter-Hausnotruf schenkt nicht nur den Nutzern Sicherheit, sondern auch deren Familien. An-

gehörige wissen: Im Ernstfall sind die Liebsten nicht allein, sondern sofort in guten Händen. So entsteht ein Gleichgewicht zwischen Fürsorge und Selbstständigkeit.

Jetzt unverbindlich testen

„Unser Ziel ist es, älteren oder gesundheitlich eingeschränkten Men-

schen und ihren Familien ein gutes Gefühl der Sicherheit zu geben“, erklärt Anja Dalen, Hausnotruf-Expertin der Johanniter im Regionalverband Harburg.

Wer sich im Aktionszeitraum bis zum 31. Oktober 2025 bei den Johannitern meldet, kann den Hausnotruf vier Wochen lang kostenlos testen. Gern beraten die Johanniter bei weiteren Fragen unter der Servicenummer 0800 3233800 (gebührenfrei). Mehr Informationen gibt es unter <https://www.johanniter.de/hausnotruf>.

75 Jahre HÖRGERÄTE KERSTEN

Erlebnis Hören in herzlicher Atmosphäre.

Die **IG-Reiherstieg E.V.**
Tradition und Vielfalt im Fluss

wünscht ihrem Mitglied alles Gute zum Jubiläum!

Logos: PORT island, 54 Nelo, DIE INSELPENSION, LÜHR OPTIK GMBH, STOLLE, QUIDDJE, balkon freunde, BUCH HANDLUNG LÜDE MANN, DIE BUCHHANDLUNG IN WILHELMSBURG, smarttravelling, Tierarztpraxis Dr. Kathrin Reuter, Eziegler, VERING APOTHEKE, Vollmundig, a&b trauringe, Haspa

Wo Tradition auf Moderne trifft

75 Jahre Hörgeräte Kersten

■ (au) Wilhelmsburg. Vogelgezwitscher, Kinderlachen, gute Musik hören; verdächtige Geräusche wahrnehmen; mit dem Gegenüber Gespräche führen: Die Liste der Dinge, die einem das Hören ermöglicht, ließe sich unendlich fortsetzen. Hören verbindet uns mit unserer Umwelt – sprachlich, emotional und sozial. Doch Krankheiten oder auch das fortschreitende Alter können dazu führen, dass die Hörfähigkeit nachlässt. Dann ist meist ein Hörgerät nötig. Kompetente Beratung rund ums Hören gibt es dann bei Hörgeräte Kersten. Das Traditionsunternehmen feiert in diesem Jahr Jubiläum: seit 75 Jahren steht es mit Qualität, Vertrauen und per-



Betriebsleiter Günther Bock von Wülfringen (rechts) und Mitarbeiter Sebastian Dräger beraten bereits seit acht Jahren die Wilhelmsburger kompetent rund ums Hören
Foto: au

sönlicher Beratung seinen Kunden zur Seite – seit acht Jahren auch in der Fährstraße 69 in Wilhelmsburg. Die Geschichte von Hörgeräte Kersten beginnt im Jahr 1950. Nach fünf Jahren Kriegsgefangenschaft

kehrte der Hamburger Ingenieur Gerhard Kersten nach Hause zurück. Gemeinsam mit seiner Frau Viktoria, die als Kinderkrankenschwester gearbeitet und dabei viel Kontakt zu schwerhörigen Kindern hatte, entschloss er sich, ein Fachgeschäft für Hörgeräte zu eröffnen. Von Anfang an war es ihr Ziel, unabhängig von Industrieinteressen zu arbeiten und in Menschen im Herzen Schleswig-Holsteins zu mehr Lebensqualität zu verhelfen. Mit Mut, Erfindergeist und großem Engagement machten sich die beiden einen Namen in der Hörakustik. Das Unternehmen wuchs im Laufe der Zeit stetig, mehr als 30 Filialen gibt es mittlerweile in ganz Norddeutschland. Mit der Eröffnung der einzigen Hamburger Filiale kehrte das Unternehmen quasi zu seinen hanseatischen Wurzeln zurück – denn Gerhard Kersten kommt aus Eimsbüttel. Auch für Betriebsleiter Günther Bock von Wülfringen ein besonderer Moment, denn: „Ich habe in Wilhelmsburg Anfang der 1990 Jahre meine Ausbildung zum Hörgeräteakustiker gemacht. Dabei habe ich nicht nur Wilhelmsburg, sondern auch die Kunden kennen- und lieben gelernt“, verrät der 51-Jährige. Zusammen mit seinem Mitarbeiter

Sebastian Dräger steht er seinen Kunden wochentags kompetent beratend zur Seite: Von der Basisversorgung – die übrigens mit Rezept von den Krankenkassen komplett übernommen wird – bis zum Hightech-Hörgerät, das per Smartphone und künstlicher Intelligenz gesteuert werden kann.

Wem es nicht möglich ist, direkt in die Filiale zu kommen, für den bietet Hörgeräte Kersten einen ganz besonderen Service an: Hausbesuche! Im Umkreis von fünf Kilometern rund um die Filiale kommt Sebastian Dräger zu den Kunden nach Hause und berät sie direkt vor Ort.

Um das Jubiläum mit den Kunden zu feiern, hat Hörgeräte Kersten ein besonderes Angebot vorbereitet: „25 Prozent – Wir machen die 100 voll! Bei Bestellung in den kommenden vier Wochen erhalten Sie 25 Prozent Rabatt auf alle Produkte unseres Sortiments!“ Alle Informationen dazu direkt in der Filiale vor Ort oder auf <https://hoergeraete-kersten.de>.

75 Jahre Hörgeräte Kersten 75 Euro* für ein smartes Hörsystem

NuEar Savant Unsere fortschrittlichste Hörtechnologie mit bestem NuEar Sound. Savant ist mit innovativster Technologie ausgestattet und bietet den klarsten Klang aller Zeiten. Darüber hinaus passen sich unsere Hörsysteme perfekt an Ihren Lebensstil an. Freihändiges Telefonieren und App-Steuerung für viele Smartphones verfügbar.

Wir sagen danke Wilhelmsburg!
und laden Sie herzlich ein, mit uns zusammen diesen Anlass zu feiern!



Meisterhafte Hörakustik auf der Elbinsel
Fährstraße 69, 21107 Hamburg
Telefon: 040 67997777



www.hoergeraete-kersten.de

* Privater Eigenanteil je Hörsystem für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und gültiger ohrenärztlicher Verordnung zzgl. der gesetzlichen Zuzahlung von 10 Euro je Hörgerät.

Stars von morgen entdecken

Harburger Rathauskonzerte starten wieder

■ (sl) Harburg. Für Liebhaber klassischer Musik sind die Rathauskonzerte eine liebgewordene Tradition. Am Mittwoch, 15. Oktober, startet die Konzertreihe in ihre 29. Saison, und auch diesmal heißt es wieder, „Stars von morgen“ entdecken. Bei den Harburger Rathauskonzerten stellen Professoren der Hochschule für Musik und Theater ihre begabtesten Studenten dem Harburger Publikum vor. Jeder der sieben Konzertabende steht unter einem anderen Motto. Den Auftakt macht am 15. Oktober um 19 Uhr die Klavierklasse von Professor Stepan Simonian. Bei ihrem Rathauskonzert spielen die jungen Musiker Werke von den großen Pianisten der letzten drei Jahrhunderte: Mit dabei sind Werke von



Im Festsaal des Harburger Rathauses spielen junge Musiker klassische Musik Foto: Bezirksamt Harburg

Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Sergei Prokofiev, Carl Maria von Weber und natürlich den größten Klaviervirtuosen des 19. Jahrhunderts, Franz Liszt. Am 19. November präsentiert Prof. Anna Kreeeta Gribajcevic Studenten, die auf der Bratsche spielen. Am 10. Dezember steht ein Sonderkonzert

auf dem Programm. Stars von heute, morgen und übermorgen spielen Mozart in Kooperation mit Mozart-Gesellschaft Hamburg, Jugend musiziert, akademie hamburg, Rathaus Harburg und der Hochschule für Musik und Theater HfMT. Im Januar gibt es Bläserkammermusik, im Februar zeigen junge Schauspieler ihr Können, und im April wird es laut, wenn

Prof. Cornelia Monske ihre Schlagzeugstudenten vorstellt. Den Abschluss der Konzertreihe bilden im Mai Prof. Carolyn James und ihre Gesangstalente. Der Eintritt kostet 14 Euro, ermäßigt acht Euro. Karten gibt es unter www.akademie-hamburg.de/veranstaltungen.

„My Best Friends Exorcism“

Horror-Komödie mit Herz

■ (sl) Harburg/Hamburg. Alle Fans des in Harburg abgebrannten Miskatonic Horror Theaters können sich freuen auf das nächste Stück im Exil. Von Freitag, 17. Oktober, bis Ende November spielen die Gruselexperten „My Best Friends Exorcism“ – eine Horror-Komödie mit Herz, Dämonen und Nostalgie aus den 80er-Jahren. Die Inszenierung ist eine Bühnenadaption des Bestsellers von Grady Hendrix, der aktuell als der moderne Stephen King gefeiert wird. „Das Miskatonic Theater ist das



Das neue Stück im Miskatonic Theater ist eine Horrorkomödie mit Herz Foto: Christian Grundey

einzige Theater weltweit, das die Rechte erhalten hat, diesen Roman auf die Bühne zu bringen“, freut sich Regisseur Lars Hendricks. Auf der Bühne stehen Yasmine Volkmann, Jolie-Sofie Büchner und Vincent Ellmers. Wo? Im Miskatonic Theater, Schulterblatt 73, 20357 Hamburg. Die Karten kosten 25 Euro im Vorverkauf und 30 Euro an der Abendkasse. Tickets gibt es über www.eventim.de oder über <https://rausgegangen.de/en/organizations/my-best-friends-exorcism/>.

Leitungsbau

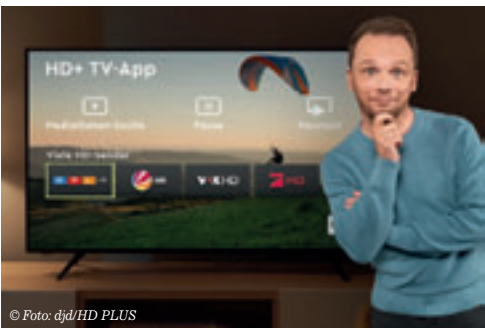
■ (au) Hausbruch. Wegen der Verlegung von Wasserstoffleitungen wird der Heykenauweg zwischen den Hausnummern 4 und 5 vom 17. bis 31. Oktober voll gesperrt. Es werden zwei Umleitungsstrecken eingerichtet: Eine führt mit der U34 über die Waltershofer Straße in Richtung Heykenaukamp, die zweite mit der U33 aus der Richtung Georg-Heykenau-Straße in Richtung Heykenauweg 8. Der LKW-Verkehr hat im Heykenauweg keine Wendemöglichkeit. Die Durchlässigkeit für Fußgänger und Radfahrer ist im Heykenauweg gegeben.

Sprechstunde mit Birgit Stöver

■ (au) Harburg. Am Dienstag, 14. Oktober, lädt Birgit Stöver, Harburger CDU-Bürgerschaftsabgeordnete und schulpolitische Sprecherin ihrer Fraktion, Bürger von 16 bis 18 Uhr zur Sprechstunde in ihr Abgeordnetenbüro, Lämmertwiete 12, ein. „Demokratie lebt vom Mitmachen. Politik lebt vom Austausch. Für Harburg mit seinen unterschiedlichen Stadtteilen gilt dies umso mehr. Für mich als Abgeordnete ist es daher sehr wichtig, das Ohr direkt an der Basis zu haben. Der persönliche Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern ist für mich unverzichtbar. Er macht mir nicht nur Freude, sondern bietet auch viele Ansatzpunkte für meine politische Arbeit in der Hamburgischen Bürgerschaft. Wer aus terminlichen Gründen nicht persönlich vorbeikommen möchte, kann mich in der genannten Zeit auch gern in meinem Abgeordnetenbüro unter 040 21991008 anrufen. Ob Fragen, Kritik oder Anregungen – ich bin für alle Themen offen“, so Stöver. Um Anmeldung für die Bürgersprechstunde per E-Mail über florian.burgemeister@birgitstoever.de wird gebeten.

Die HD+ TV-App macht Satelliten-TV smart

Die HD+ TV-App macht klassisches Sat-Fernsehen so flexibel wie Streaming. Sendungen pausieren, neu starten oder gezielt in Mediatheken suchen – all diese und mehr Funktionen sind verfügbar. Und bei UHD-Inhalten erfolgt automatisch ein Hinweis, wenn die Sendung auch in höchster Qualität angeboten wird – damit verpassen Sie keine Wunschsendung mehr in UHD. Die App ist auf den meisten neuen TV-Geräten von Samsung, LG, Hisense & Co. bereits vorinstalliert. Nach der Aktivierung können Sie die App sechs Monate



© Foto: djd/HD PLUS

kostenlos mit allen Funktionen nutzen. Auch nach der Testphase kann die App mit vielen zentralen Funktionen kostenlos weitergenutzt werden: Mediathekensuche, Neustart-Option, Pause-Funktion sowie Zugriff auf alle frei empfangbaren Programme. Mit der HD+ TV-App wird Ihr Fernseher zur Steuerzentrale – ganz ohne Zusatzgerät.

Wie steht es um die Deichsicherheit?

Fraktionslose stellen Anfrage

■ (mk) Neuland. Im Rahmen seiner Recherchen zum Hochwasserschutz in Neuland hat der fraktionslose FDP-Abgeordnete Dirk Kannengießer um Auskunft gebeten, ob derzeit Maßnahmen zur Verstärkung, Erhöhung oder sonstigen baulichen Veränderung des Neuländer Hauptdeichs geplant seien. Er will vom Bezirksamt Harburg wissen, ob schon Planungen oder konkrete Bauvorhaben zur Anpassung des Deichs im Bereich Neuland vorliegen. Weitere Fragen: Falls ja, in welchem zeitlichen Rahmen sei eine Umsetzung vorgesehen, und

welche Maßnahmen (z. B. Deicherhöhung, Deichverstärkung, Neubauten an Schöpfwerken oder Siele) seien dabei geplant? Inwiefern würden Anwohner sowie die Öffentlichkeit in die Planung und Information eingebunden? Da der Deich eine zentrale Rolle für den Hochwasserschutz in Neuland spiele, wäre er für eine zeitnahe Rückmeldung dankbar, so Kannengießer. Die Anfrage wurde neben ihm auch von der fraktionslosen FDP-Abgeordneten Annett Musa und dem fraktionslosen SPD-Abgeordneten Mehmet Kizil gestellt.

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Starkes Duo bei Gelenkschmerzen

Perfektes Duo behandelt Gelenkschmerzen natürlich von innen und außen

Im Kampf gegen Gelenkschmerzen setzen zahlreiche Verbraucher auf die Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx! Rubaxx Arzneitropfen und Rubaxx Schmerzgel (rezeptfrei) bilden zusammen eine ideale Kombination, um rheumatische Gelenkschmerzen wirksam von innen und außen zu behandeln.

Gelenkschmerzen zählen zu den größten Volkskrankheiten in

Deutschland: Millionen Menschen leiden sogar chronisch darunter. Immer mehr Schmerzgeplagte vertrauen auf die wirksame Rubaxx-Kombination von innen und außen. Rubaxx Arzneitropfen für die orale Einnahme in Kombination mit dem Rubaxx Schmerzgel zur gezielten äußerlichen Behandlung der rheumatischen Schmerzen.

Besonderer Arzneistoff überzeugt
Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen besonderen Arzneistoff, der die Kriterien einer wirksamen Schmerzbekämpfung erfüllt: Rhus toxicodendron! Dieser Arzneistoff wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. In der Kombination von Tropfen und Gel wirkt Rhus toxicodendron gezielt von innen und außen gegen den Schmerz!



Wirksamkeit kombiniert mit guter Verträglichkeit
Rubaxx Tropfen und das Rubaxx Schmerzgel bieten in Kombination wirksame Hilfe aus der Natur. Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dank der guten Verträglichkeit ist Rubaxx auch für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Vorteile in Wirkung und Anwendung
Rubaxx Arzneitropfen können individuell und je nach Stärke der Schmerzen dosiert

werden. Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Während die bewährten Rubaxx Arzneitropfen Gelenkschmerzen von innen bekämpfen, ist Rubaxx Schmerzgel für die praktische und gezielte Behandlung der betroffenen Stellen von außen geeignet. Zusammen bilden sie eine ideale Kombination zur Bekämpfung schmerzender Gelenke!

Rubaxx Tropfen und Rubaxx Schmerzgel sind rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Tropfen
(PZN 13588561)

Rubaxx Schmerzgel
(PZN 18709526)

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!

RubaXX®

Abbildungen Betroffenen nachempfunden
RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

AUSBILDUNGSOFFENSIVE 2026

ERFOLG
KARRIERE
PERSPEKTIVE
BILDUNG

WISSEN
ZIELE

Von Hamburg nach Saigon:

Deutsche Wirtschaftshochschule begrüßt erste Studierende in Vietnam

■ (KLU) Hamburg. Die Wirtschaftshochschule Kühne Logistics University (KLU) mit Sitz in Hamburg hat erfolgreich ihren neuen Campus im Herzen von Ho-Chi-Minh-Stadt in Vietnam eröffnet. Knapp 30 Studierende haben ihr Studium aufgenommen. Die Lehre findet an der Partnerhochschule der KLU, der Ho Chi Minh City University of Technology (HCMUT), statt. Hinzu kommt eine Repräsentanz im renommierten Deutschen Haus, das auch das deutsche Generalkonsulat, die Delegation der deutschen Wirtschaft in Vietnam (AHK Vietnam), das Goethe-Institut sowie weitere namhafte deutsche Organisationen und Unternehmen beherbergt.

Die Präsenz in Vietnam ist ein weiterer Schritt zur Internationalisierung des KLU-Angebots in der Logistik- und Managementausbildung. „Unser Campus Saigon ist ein regionaler Hub zum Aufbau von Kapazitäten, insbesondere im Logistik- und Lieferkettenmanagement, aber auch in Business Management und Leadership sowie Data Science – und zwar für Vietnam, Südostasien und den gesamten asiatischen Kontinent. Damit folgen wir unserer Mis-



Die Wirtschaftshochschule Kühne Logistics University (KLU) mit Sitz in Hamburg hat erfolgreich ihren neuen Campus im Herzen von Ho-Chi-Minh-Stadt in Vietnam eröffnet
Foto: KLU

sion als Hochschule, Führungskräfte weltweit mit einem starken Operations Mindset zu befähigen“, sagt KLU-Präsident Prof. Andreas Kaplan. Studierende in Saigon, dem dynamischen Wirtschaftszentrum von Ho-Chi-Minh-Stadt, erwerben

den Master of Science in Global Logistics and Supply Chain Management. Das Programm wird in Kooperation mit der international hoch angesehenen Ho Chi Minh City University of Technology (HCMUT) angeboten. Akkre-

ditiert wurde es bereits im November 2024.

„Wir bauen hier in Saigon eine lebendige, vielfältige Community auf“, sagt Dr. Viet Dung Trinh, KLU Saigon Campus Director. „Studierende durchlaufen bei uns eine erstklassige aka-

demische Ausbildung mit starkem Praxisbezug. Unternehmen vermitteln wir innovative Partnerschaften und Talente – KLU Saigon ist die richtige Adresse für beide Seiten. Wir erleben ein starkes Interesse von Partnern und künftigen Studierenden und sind daher überzeugt, dass eine Institution wie die KLU in dieser Region immenses Potenzial hat.“

Der erste Tag auf dem Campus begann mit einem kulturellen Einstieg: Einer privaten Vorführung des aktuellen Blockbusters „Red Rain“, der aktuell in vietnamesischen Kinos Rekorde bricht. „Für unsere Studierenden war es eine Gelegenheit, mehr über Vietnams Geschichte und Werte zu erfahren“, sagt Prof. Arne Heinold, Academic Director des Masterprogramms Global Logistics and Supply Chain Management Vietnam. „An der KLU geht Lernen über den Hörsaal hinaus – es geht auch um gemeinsame Erfahrungen und darum, Kulturen zu verbinden.“

Die Einführung des ersten Masterprogramms basiert auf einer strategischen Partnerschaft, die im Mai 2024 zwischen KLU und HCMUT geschlossen wurde. Mit Saigon als Hauptstudienort haben die Studierenden die Möglichkeit, ein Austauschsemester am KLU-Campus in Hamburg zu verbringen und vom gemeinsamen Lehrangebot der Fakultäten beider Universitäten zu profitieren. Künftig soll

der Campus Saigon weiterwachsen: Englischsprachige Studiengänge, gemeinsame Forschungsprojekte und akademische Veranstaltungen sind bereits in Planung.

Der neue Campus entstand in nur eineinhalb Jahren – auf Basis intensiver Recherchen, Vernetzung und Akkreditierungsarbeit mit den Behörden in Hamburg und Ho-Chi-Minh-City. Bereits jetzt hat die KLU mit einer Reihe hochkarätiger Veranstaltungen eine sichtbare akademische Präsenz in Vietnam geschaffen, darunter die Teilnahme am Green Economy Forum & Exhibition (GEFE), ein Forschungssymposium zu nachhaltigen Lieferketten sowie ein Paper Development Workshop in Zusammenarbeit mit dem Academy of Management Journal. Damit ist der Grundstein für weitere regionale Kooperationen gelegt. Eröffnung des Campus mit Rahmenprogramm ist am 28.10.2025 in Saigon. Erwartet werden neben KLU-Präsident Prof. Andreas Kaplan und Dr. Immo Schmidt-Jortzig, Verwaltungsdirektor und Geschäftsführer der KLU, u. a. Dr. Jörg Dräger, Geschäftsführender Stiftungsrat der Kühne-Stiftung und Aufsichtsratsvorsitzender der KLU sowie Dr. Thomas Staehelin, Vizepräsident Stiftungsrat der Kühne-Stiftung und stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender der KLU.

Ausbildung zur Fachkraft für Schutz und Sicherheit (m/w/d)

Was erwartet Dich?

- ♥ Top Ausbildung
- ♥ Zusatzlehrgänge
- ♥ Übernahme nach erfolgreicher Ausbildung

Das bringst du mit

- 👉 mind. guter Hauptschulabschluss
- 👉 mind. 18 Jahre alt
- 👉 Motivation und Lernbereitschaft
- 👉 Führerschein Kl.III

Bewirb dich jetzt!

bewerbung@koetter.de

WAKO Nord Stade GmbH & Co. KG
Schiffertorsstraße 2
21682 Stade



Gemeinsam stark!
Mit Dir!

WAKO
Ein Unternehmen der KÖTTER Unternehmensgruppe

Sie wollen
aussagekräftige
Werbung?

Dann sind Sie bei mir
genau richtig!

Ihre Ansprechpartner
für das Gebiet Süderelbe.

Uwe Sakowski, Medienberater
Tel.: (040) 70 10 17 -30
E-Mail: u.sakowski@neuerruf.de

der neue
RUF
Die Leidenschaft
für Werbung
in Hamburgs Süden

Ausbildung mit Zukunft – Wertschätzung wird großgeschrieben

■ (mk) Hamburg.

Wer eine Ausbildung mit Perspektive sucht, ist bei uns, der HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER GmbH, richtig. Wir bieten jungen Menschen nicht nur eine solide berufliche Grundlage, sondern auch ein Umfeld, in dem Engagement und Einsatz geschätzt werden.

Unsere Auszubildenden profitieren von einer praxisnahen Ausbildung, kompetenten Ausbildern sowie zahlreichen Vorteilen, die das Arbeiten bei uns besonders attraktiv machen.

Das bieten wir unseren Auszubildenden:

- Attraktive Ausbildungsvergütung:
- 1. Ausbildungsjahr: 1.028 Euro
- 2. Ausbildungsjahr: 1.147 Euro
- 3. Ausbildungsjahr: 1.256 Euro
- Urlaubsgeld, 13. Monatsgehalt und erfolgsabhängige Sonderzahlungen
- Kostenloses Deutschland-Ticket – für eine flexible und umweltfreundliche Mobilität
- Zuschuss zum Mittagessen
- Ausreichend kostenlose Parkplätze direkt vor Ort
- Mitarbeiterangebote über EGYM und Corporate Benefits
- 15 Minuten Umziehzeit pro Tag werden dem Arbeitszeitkonto gutgeschrieben
- Moderne Arbeitskleidung inklusive Reinigung
- Hausinterne Schulungen zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung



HIER WEITERE INFOS

Wir legen großen Wert darauf, dass unsere Auszubildenden sich wohlfühlen und von Beginn an in das Team eingebunden sind. Neben fundiertem Fachwissen vermitteln wir auch soziale Kompetenzen und fördern eigenverantwortliches Arbeiten – denn unser Ziel ist es, unsere Auszubildenden langfristig zu übernehmen und gemeinsam erfolgreich zu sein. **Starte mit uns in eine sichere und abwechslungsreiche Zukunft – wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

Für uns das Größte, unsere kleinen, familiären Pflegeteams.

Dein Job: sinnstiftend & zukunftssicher!

KOMM
IN UNSER
TEAM!

Bewirb Dich bei uns für eine
**Ausbildung zum Pflegefachmann oder
Gesundheits- und Pflegeassistent (m/w/d)**



Jetzt bewerben!
#Ausbildung #Pflegekräfte

Vereinigte Hamburger Wohnungsbaugenossenschaft eG
Hohenfelder Allee 2 · 22087 Hamburg
www.vhw-hamburg.de

vhw

Pflege
&
... mehr als Wohnen!

ERFOLG

KARRIERE

PERSPEKTIVE

BILDUNG

AUSBILDUNGSOFFENSIVE 2026

WISSEN
ZIELE

Spezialtiefbauer: Unverzichtbar und hoch im Kurs

■ (akz-o). Sie arbeiten dort, wo andere nicht hinkommen – unter der Erde, wo jeder Zentimeter über Erfolg oder Scheitern eines Bauprojekts entscheidet: Spezialtiefbauer sind die Problemlöser der Branche. Wenn weicher Boden, drückendes Grundwasser oder instabile Verhältnisse konventionelle Baumethoden an ihre Grenzen bringen, kommen sie ins Spiel. Ob bei spektakulären Hafenprojekten, gigantischen LNG-Terminals oder im

Technik-Interesse und Teamgeist gefragt

Spezialtiefbauer machen keine „Handarbeit“. Maschinen und Geräte erleichtern ihnen die meisten Aufgaben – deshalb ist ein ausgeprägtes Technik-Interesse wichtig. Spezialtiefbauer zu sein heißt außerdem, sich als Teil eines Teams zu verstehen. Soziale Kompetenzen und Teamfähigkeit spielen deshalb eine große Rolle. Ebenso wichtig sind Zuverlässigkeit und



Ohne Spezialtiefbauer geht es bei vielen anspruchsvollen Bauvorhaben nicht – entsprechend gut sind die Berufsaussichten in diesem Job.
Fotos: Depenbrock/akz-o



Handwerkliches Geschick ist eine wichtige Voraussetzung für Spezialtiefbauer: Es hilft ihnen, mit verschiedenen Werkzeugen und Maschinen präzise zu arbeiten.

schluss wie die mittlere Reife (Realschule) kann aber die Chancen auf eine Ausbildungsstelle erhöhen. Die Regelzeit für die Ausbildung zum Spezialtiefbauer beträgt drei Jahre. Nach dem Abschluss winken gute Karrierechancen: Gesellen mit Berufserfahrung und zusätzlichen Qualifikationen können sich beispielsweise zum Vorarbeiter, Werkpolier oder geprüften Polier weiterbilden.

posanten Brückenbauwerken: Ohne ihr Können würden diese Vorhaben buchstäblich im Boden versinken. Dabei nutzen sie modernste Technologien, um Spundwände zu rammen, Pfähle zu setzen oder Baugruben zu sichern.

Wichtige Leistungen, denn auf die Arbeit der Spezialtiefbauer bauen die anderen Gewerke auf – wortwörtlich. Ihre vielfältigen Aufgaben führen sie zwar im Untergrund aus, aber ihre Berufsaussichten sind alles andere als unterirdisch: Weil Spezialtiefbauer für viele Bauvorhaben unverzichtbar sind, ist der Bedarf groß. Das bedeutet gute Berufsaussichten für Azubis in diesem Arbeitsfeld. Achim Sydow, Ausbildungsleiter beim Bauunternehmen Depenbrock (www.depenbrock.de), erklärt, was Interessenten mitbringen sollten.

Genauigkeit, um die Qualität und Sicherheit der Bauwerke zu gewährleisten.

Etwas Mathe und handwerkliche Fähigkeiten helfen

Grundlegende Mathematik-Kenntnisse sind für die Durchführung von Bauprojekten unerlässlich. Spezialtiefbauer müssen in der Lage sein, Berechnungen durchzuführen und technische Zeichnungen zu lesen und zu verstehen. Handwerkliches Geschick ist ebenfalls eine wichtige Voraussetzung, denn es hilft ihnen, mit den verschiedenen Werkzeugen und Maschinen umgehen und präzise arbeiten zu können. Für die Ausbildung zum Spezialtiefbauer setzen Arbeitgeber im Normalfall einen Hauptschulabschluss voraus. Ein höherer Ab-

Sie wollen aussagekräftige Werbung?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.

Susann Sakowski, Medienberaterin
Tel.: (040) 70 10 17 -24
E-Mail: s.sakowski@neuerruf.de

der neue **RUF**
Die Leihwerbung vom Wochenende in Hamburgs Süden

Ausbildung 2026 bei HL Hamburger Leistungsfutter GmbH

Verfahrenstechnologie (m/w/d) - Mühlen- und Getreidewirtschaft ab 01.08.2026

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d) ab 01.08.2026

Mechatroniker (m/w/d) ab 01.08.2027

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d) - Lebensmitteltechnik ab 01.08.2026

Jetzt informieren:

HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER
DEIN SICHERER HAFEN.

Unsere nächsten Sonderseiten

„Ausbildung, Weiterbildung und Studium“ erscheinen am 8. November 2025.

Viele nützliche Tipps und Trends und konkrete Ausbildungsangebote.

Sie möchten mit Ihrer Anzeige dabei sein? Dann kontaktieren Sie uns: unter ☎ 040 70 10 17 15 j.kalkowski@neuerruf.de

Wir bewegen Menschen!

Deine Ausbildung, Dein BFD & vieles mehr im Team der 500 Rüsselkäfer ...

stellenboerse-waldklinik-jesteburg.de

WALDKLINIK JESTEBURG
NEUROLOGISCHES FACHKRANKENHAUS
ZENTRUM FÜR REHABILITATION

Lerne alles rund um die Vermietung und Verwaltung unserer Wohnungen.

KOMM IN UNSER TEAM!

Bewirb Dich bei uns für eine Ausbildung zum Immobilienkaufmann (m/w/d)

Jetzt bewerben!

vhw
... mehr als Wohnen!

Vereinigte Hamburger Wohnungsbaugenossenschaft eG
Hohenfelder Allee 2 · 22087 Hamburg
www.vhw-hamburg.de

Wolf tötete Schafe in Lürade Genprobe schafft Klarheit

■ (sl) Marmstorf. Mitte September entdeckte ein Landwirt auf seiner Koppel in Marmstorf/Lürade ein totes und ein schwerverletztes Schaf, das ein Tierarzt einschläfern musste, um es von seinen Schmerzen zu erlösen. Schnell stand der Verdacht im Raum, dass diese Schafe einem Wolf zum Opfer gefallen sein mussten.

Jetzt hat eine genetische Untersuchung bestätigt, dass tatsächlich ein Wolf für den Vorfall verantwortlich ist. „Der nun bestätigte

Schafsriß ist nach 2018 das zweite Rissereignis an Nutztieren in Hamburg“, teilt die Umweltbehörde mit. Doch so furchterregend die Vorstellung für Hundebesitzer und Spaziergänger ist, plötzlich einem echten Wolf im Wald oder in der Heide gegenüber zu stehen, so unwahrscheinlich ist es, tatsächlich angegriffen zu werden. Eigentlich gehen Wölfe Menschen aus dem Weg. „Normalerweise ernährt sich der Wolf von wildlebenden Huftieren wie etwa Schwarz-, Reh- oder Rot-



In Marmstorf hat ein Wolf zwei Schafe getötet
Foto: BUKEA/Gernot Maaß

wild. Im Vergleich zu diesen Tieren sind Nutztiere vergleichsweise leichte Beute, weil sie in der Regel weniger wehrhaft sind und selten ausgeprägtes Fluchtverhalten zeigen“, erläutert ein Mitarbeiter der Umweltbehörde.

Menschen, die Nutztiere halten, sollten daher unbedingt versuchen, ihr Vieh bestmöglich zu schützen.

Eine Beratung zu diesem Thema geben die sieben Hamburger ausgebildeten Wolfsberater. Spaziergängern und Hundehaltern rät die Umweltbehörde, zunächst einmal unbedingt Abstand zu halten. „Laufen Sie nicht weg, sondern machen Sie sich bemerkbar durch lautes Sprechen, Rufen, Pfeifen oder Klatschen“, so die Experten. Falls das Tier nicht weglaufen sollte, hilft es eventuell, das Tier anzusprechen oder etwas in seine Richtung zu werfen.

„Unter keinen Umständen dürfen Wölfe gefüttert werden! An Fütterung durch Menschen gewöhnte Wölfe können in der Folge Futter aufdringlich oder aggressiv ein-

fordern. Viele ‚Problemwölfe‘ wurden erst durch Fütterung durch Menschen zu auffälligem Verhalten ‚trainiert‘. Dies gilt leider auch für zahlreiche andere Wildtiere“, sagt die Umweltbehörde. Und zur Sicherheit sollten Hunde immer angeleint sein in den Gebieten, in denen Wölfe vorkommen könnten, damit die Wölfe in den stromernden Hunden keine Konkurrenz erkennen.

Bei Beratungsbedarf, Begegnungen mit dem Wolf oder bei Schadensfällen helfen Sven Markus Baumung, Telefon 040 428402457 oder Christian Kemnade, Telefon 040 428402856. E-Mail-Adresse wolfsberatung@bukea.hamburg.de.

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

Keller | Mauer | Fassade
• Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung
• Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung
• Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

Dachdecker

ADLER DACHTECHNIK
Sabbel nich, dat geit! **0157/84202101**
Ihr Kleingarten Profi! Wir lassen Sie nicht warten – innerhalb von 7 Werktagen sind wir bei Ihnen!
AdlerDachtechnik@gmail.com, Rennbahnstraße 2, 22111 Hamburg, Inh. J. Lani
UNSERE LEISTUNGEN:
• Dacharbeiten aller Art • Reparatur-Schnelldienst
• Flachdach- und Schornsteinsanierungen
• Sturmschäden • Dachbeschichtung und -reinigung • Marder und Waschbärenvergrämung
NUR DER HSV!
1 Liga Rabatt auf alle Arbeiten bis zum 4.11.2025

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU TERRASSENABDICHTUNGEN GRÜNDÄCHER
25 Jahre
1997 2022
Francoper Str. 60 Tel. 040 - 796 43 30
21147 Hamburg Funk 0172 - 95 64 954

L&R
040/ 33474970
0157/ 30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de
Dachdeckermeisterbetrieb
✓ Freie Kapazitäten
✓ Kostenlose Beratung vor Ort
• Dachreinigung und Beschichtung
• Bedachungen aller Art
• Flachdachsaniierung • Schieferarbeiten
• Schornsteinsanierung
Wir garantieren Ihnen alle Leistungen zu einem fairen Festpreis!
Lutz & Rosenberg GbR
Luruper Hauptstraße 258 · 22547 Hamburg

Rosenberg
bestens bedacht GbR
• Dachdeckung & Umdeckung
• Dachreinigung & Beschichtung
• Reparaturen in kürzester Zeit
• Schornsteinverkleidungen
• Flachdachsaniierung
• Schieferarbeiten
• Dachrinneninstallation
• Dachrinnenreinigung
ab 5,00 €/lfd. Meter
Ihr Dachdecker-Fachbetrieb für den Hamburger Süden kompetent & preiswert ohne lange Wartezeiten
Bei den Linden 10
21449 Radbruch
Tel. 04178 - 81 82 813
Fax 04178 - 81 82 812
Mobil 0173 - 200 37 67
rosenberg-dach@web.de
www.rosenberg-dach.de

Termine frei!
Schlichting
Bedachung u. Dachsanierung
• Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung
• Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung
• Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung
Hamburg:
040/333 73 630
Seevetal:
04105/5902629

Elektrotechnik

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
040 - 77 03 37

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
• Fenster • Türen
• Rollläden • Markisen
• Innenausbau • Garagentore
• Plissees • Terrassenbau (Holz & WPC)
04181 - 99 79 561
Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
Sandorfer Osterberg 93 · 21266 Jesteburg
info@mk-handwerk.de · mk-handwerk.de

Garten- und Landschaftsbau

Buss-Baumdienst.de
Baumpflege & Fällung sicher und schonend für Haus und Garten
Harburg · Tel.: 040/76 11 19-19
Mobil: 0176/48 37 73 38
info@buss-baumdienst.de

Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH Ihr Gartenspezialist
• Baum- und Heckenschnitt
• Gartenpflege
• Stein- und Pflasterarbeiten
• Terrassen- Wege- und Zaunbau
• Winterdienst und vieles mehr
Tel.: 040 - 5354 5731
Zürnkamp 23 · 21217 Seevetal
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
• Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04167/8 22 98 68 und 0152/5385 2949

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen
• Gartenpflege • Pflasterarbeiten
• Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwerttechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar **Notdienst 24 h**
LENGEMANN EGGERS Tel. 76 61 38-0
Neuländer Kamp 2 a · 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggert.de

Gas • Heizung • Sanitär

a-p-e-l
Gas- und Sanitärtechnik
Reparaturen und Neuanlagen
MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN
HORST APEL GMBH · CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 · FAX 040/797 16 797

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei
• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
• TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

Gas • Heizung • Sanitär

LILIENTHAL Haustechnik GmbH
Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien
Finkenwerder Norderdeich 114a · 21129 Hamburg
www.lilienthal-haustechnik.de
info@lilienthal-haustechnik.de
Telefon: 040/226 30 90 30

LÜHRS & co
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/773739

RAGA GmbH
Alle Arbeiten aus einer Hand
• Heizung • Sanitär • Fliesen • Wasserschadenbeseitigung
• Bauausführung • Innenausbau • Kellerabdichtung • Bodenbeläge und vieles mehr ...
Glüsender Straße 96 · 21217 Seevetal
Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

GLASEREI MEISTERBETRIEB Toni Lompa
Glaserei • Fenster & Türen
Rollladen • Insektenschutz
Glas & Spiegelarbeiten
Ganzglasauschanlagen
Wir rahmen Ihre Bilder!
Cuxhavener Str. 356 · 21149 Hamburg • Tel.: 040 701 58 14
E-Mail: info@glaserei-lompa.de

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro
HUG GmbH
Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg
☎ 701 70 11

Haushaltsauflösung / Entrümpelung

ENTSORGUNGSSYSTEME LILIENTHAL
ENTSORGUNGSSYSTEME LILIENTHAL
Entrümpelungen
Haushaltsauflösungen
Spermmüllabholung
Containerdienst
Bauschutt Entsorgung
Gartenabfall Entsorgung
01522 897 86 98 · www.Entsorgungssysteme-Lilienthal.de
Info@Entsorgungssysteme-Lilienthal.de

Heizung • Heizungsbedarf

RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT
HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST
040 75 11570

Immobilien

Simon IMMOBILIEN
040-611 93 602 oder 0171-498 18 49
www.angelika-simon.com • a.simon@angelika-simon.com

Maler- und Tapezierarbeiten

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 50. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malerei-hoermann.de

Bernd Geffke Malereibetrieb
bernd.geffke@gmx.de
☎ 0151 15 23 61 40 · www.berndgeffke.com

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

Möbel

MOBEL DREYER Wir führen die Marke MUSTERRING
Einrichtungshaar Immer aktuelle Kollektionen
Am Geesttor 2 · 21614 Buxtehude • Tel.: 04161 5982-0

Raumgestaltung

✓ Bodenbeläge: Vinyl, Parkett, Teppichboden
✓ Insektenschutz ✓ Sonnenschutz
✓ Gardinen und Dekoschals
beraten, messen, dekorieren, montieren, verlegen
NORDHAUSEN Raumgestaltung
HH-Neugraben • Groot Enn 1-3 • Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN TISCHLEREI
Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
Nincoper Straße 65a • 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

Umzüge & Transporte

RTU 040/77 188 444
PROFESSIONELLE HAUSHALTS-AUFLÖSUNGEN
www.rtu-hamburg.de

Uhren & Schmuck

PEAK JUWELIER IHR FACHGESCHÄFT FÜR SCHMUCK UND UHREN
• Reparatur von Schmuck und Uhren • Goldankauf
• Gravuren (Schmuck, Pokale, Orden & Schilder)
• Goldschmiede • Taxation (Wertschätzung)
Bahnhofstr. 20 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon: 040/ 8000 41 42 · info@peak-juwelier.de

A26-Ost: Planfeststellungsbeschluss muss nachbearbeitet werden

„Rechtswidrig und nicht vollziehbar“

■ (mk) Moorbург/Wilhelmsburg. Paukenschlag in der Kontroverse über die Realisierung der A26-Ost: Das Bundesverwaltungsgericht in Leipzig hat am 8. Oktober auf die Klage von BUND und NABU den Planfeststellungsbeschluss für den ersten Bauabschnitt der Bundesautobahn A26-Ost, die als direkte Weiterführung der A26-West (Stade – Hamburg) die A7 und die A1 verbinden soll, für „rechtswidrig und nicht vollziehbar“ erklärt.

Das Bundesverwaltungsgericht ist der Argumentation der klagenden Umweltverbände zum Teil gefolgt. Danach sei die Auswahl zwischen den verschiedenen Trassenvarianten unter Klimaschutzgesichtspunkten defizitär. Der Planfeststellungsbeschluss habe sich für die Variante Süd 1 entschieden, die – als einzige der näher in Betracht gezogenen Varianten – anlage- und baubedingt rund 18,5 ha hochwertige Böden (überwiegend Niedermoorböden) in Anspruch nehme. Der Planfeststellungsbeschluss hält eine nähere Alternativenbetrachtung unter Klimaschutzaspekten für nicht erforderlich, weil die gewählte Trasse bereits eine positive Klimabilanz aufweise und es nicht wahrscheinlich sei, dass die Wahl einer anderen geeigneten Variante zu einer weiteren deutlichen Reduzierung der Treibhausgas-Emissionen führen würde. Dieses Vorgehen verstöße gegen § 13 Abs. 1 Satz 1 Bundes-Klimaschutzgesetz (KSG). Nach dieser Vorschrift haben die Träger öffentlicher Aufgaben bei Planungen und Entscheidungen Zweck und Ziele des Klimaschutzgesetzes zu berücksichtigen. Die Bilanz anderer Varianten könnte noch positiver sein. Zudem kann der Inanspruchnahme hochwertiger Niedermoorböden ein eigenständiges klimarelevantes Gewicht zukommen, heißt es unter anderem in der Verlautbarung des Bundesverwaltungsgerichtes.

Aber die A26-Ost-Gegner sollten nicht zu früh frohlocken. Das Urteil lässt eine Hintertür zum Bau der umstrittenen Trasse offen. „Der Senat hält es nicht für völlig ausgeschlossen, dass bei einer ordnungsgemäßen Einstellung der Klimabelange in die Variantenprüfung die von den Klägern favorisierte Variante Süd 2 gewählt worden wäre, da sie keine Niedermoorböden in Anspruch nimmt, artenschutzrechtlich konfliktärmer, kürzer und damit kostengünstiger ist und ihr – in Bezug auf die Hafenerweiterung – jedenfalls keine rechtlichen Hinderungsgründe entgegenstehen“, erläuterte das Bundesverwaltungsgericht. Insider weisen aber darauf hin, dass eine Realisierung der thematisierten Süd-Variante 2 angeblich nicht mehr möglich sei. Grund: Der Verlauf wäre nämlich nicht mehr umsetzbar, da die Anschlussstelle an der A7 südlich bereits gebaut wird. Der Nordanschluss an der Kreuzung Moorbург sei baulich nicht mehr realisierbar. Somit müsste die Trasse über die Spülfeder Moorburg geführt werden. Das sei insofern pikant, als die ortsansässigen Unterstützer der Klage das Dorf schützen wollten. Mit

der Variante 2 würde Moorburg glatt durchschnitten.

Außerdem monierte das Gericht, dass die mit dem Planfeststellungsbeschluss erteilten wasserrechtlichen Erlaubnisse zu unbestimmt seien. Die übrigen Einwände der Kläger, wie beispielsweise zum Habitat- und Artenschutz oder zu den Annahmen zum verkehrlichen Bedarf, hatten dagegen keinen Erfolg.

Das Bundesverwaltungsgericht weist darauf hin, dass die festgestellten Fehler in einem ergänzenden Verfahren behoben werden könnten. Sie führen daher nicht zur Aufhebung des Planfeststellungsbeschlusses, sondern nur zur Feststellung der Rechtswidrigkeit und Nichtvollziehbarkeit.

Die Reaktionen auf das Urteil können unterschiedlicher gar nicht ausfallen. Die Kläger BUND und NABU fühlen sich bestätigt. „Dieses Urteil ist ein Triumph für das Klima. Moore sind natürliche Kohlenstoffspeicher, wer sie aufreißt, heizt die Erde an. Die A26-Ost gehört politisch beendet und ersetzt durch eine kürzere und naturverträgliche Lösung entlang bestehender Verkehrsräume. Damit liegt der Ball nun wieder auf der politischen Ebene. Das Projekt A26-Ost muss jetzt endgültig begraben werden – zum dauerhaften Schutz von Natur, Klima und den Menschen vor Ort.“ Heike Sudmann, verkehrspolitische Sprecherin der Fraktion Die Linke in der Hamburgischen Bürgerschaft, erklärte: „Das Bundesverwaltungsgericht hat bestätigt, was Umweltverbände und engagierte Bürger*innen vor Ort seit Jahren kritisieren. Bei dem Autobahnprojekt A26-Ost werden die negativen Umweltauswirkungen nicht berücksichtigt. Deshalb ist das heute ein guter Tag für die Umwelt und für die Menschen in Moorburg, Harburg und Wilhelmsburg.“

Ganz anders sieht das die Behörde für Wirtschaft und Innovation (BWI). Sie gehe davon aus, dass der Planfeststellungsbeschluss bestehen bleibe. „Damit ist nicht der Bau einer Autobahn verworfen, sondern eine nachträgliche Betrachtung anderer möglicher Trassenverläufe erforderlich. Dies kann in einem ergänzenden Verfahren erfolgen“, so die BWI.

Der durch das Gericht benannte Überarbeitungsbedarf wird nach Vorliegen der schriftlichen Entscheidungsgründe unverzüglich gemeinsam mit der Vorhabenträgerin, der Autobahnbau-gesellschaft DEGEG, umgesetzt. In der Folge wird die Planung für den Autobahnbau entsprechend angepasst und umgesetzt werden, kündigt die BWI an.

Der Vorsitzende der CDU-Bürgerschaftsfraktion, Dennis Thering, kritisiert den Senat wegen seiner angeblich fehlenden Professionalität, die schwerwiegenden Folgen für den Wirtschaftsstandort Hamburg nach sich ziehe. „Das ist ein erneuter Rückschritt für das Ewigkeitsprojekt A26-Ost und bitter für den Wirtschaftsstandort Hamburg sowie die Entlastungen beim Verkehr in der Innenstadt und in Hamburgs Süden. Die zuständige Wirtschaftsbehörde hat

bei den Planungen offensichtlich gepatzt. Die Grünen, die das Projekt ohnehin schon immer torpediert haben, dürften sich freuen“, sagte Thering. Er forderte Wirtschaftsministerin Melanie Leonhard auf, die Planungen mit Hochdruck zu überarbeiten und endlich den Bau der A26-Ost voranzutreiben. „Hamburgs Wirtschaft braucht so dringend Impulse und den Ausbau der Infrastruktur. Nur das sichert langfristig Arbeitsplätze“, betonte Thering.



NABU und BUND kritisierten am 10. April dieses Jahres bei einer gemeinsamen kritischen Begehung vor Ort in Moorburg die offenkundige Fehlplanung der A26-Ost. Nun haben sie zum Teil Recht bekommen
Foto: NABU/BUND

DER STELLENMARKT

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Servicepartner

WIR SUCHEN DICH: KFZ-MECHATRONIKER (M/W/D)

Du führst Reparaturen, Diagnosen und Wartungen durch. Selbstverständlich setzen wir Dich so ein, dass Du Dein Können ideal einsetzen kannst. In Schulungen machen wir Dich fit für unsere Vertragsmarken.

DICH ERWARTEN:

- 30 Tage Urlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Erfolgsprämien für Deine Leistung
- Teamprämien für die Team-Leistung
- kostenlose private Krankenzusatzversicherung
- Modernste Büro- und Werkstattausstattung
- flexibles Arbeitszeitkonto
- hilfsbereite und nette Kollegen
- einen Chef, bei dem Deine Meinung zählt
- die Möglichkeit, an Deinem Privatwagen zu schrauben
- Mitarbeiter-Rabatte auf Teile und Zubehör

BEREIT? DANN KOMM IN UNSER TEAM!

Sperling & Sohn
AUTOMATEN SEIT 1986

B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274
20537 Hamburg
www.sperling-sohn.de

MKT
Ihr Meisterbetrieb für Elektro- und SHK-Installationen

Wir suchen: Meister oder erfahrener Geselle (SHK) sowie SHK-Installateur

für folgende Aufgaben:

- Administrative Arbeiten in Form von Baustellenvorbereitung, Bestellungen und Kundenbetreuung
- Aushilfe im Kundendienst in Hochzeiten bzw. als Urlaubsvertretung
- Montage von Wärmepumpen und Heizkesseln als bauleitender Monteur

Anforderungen: • Selbstständige Arbeitsweise • Führerschein Klasse B • Abgeschlossene Berufsausbildung im SHK Bereich

Goodies: • 37 h Woche • Keine Überstunden • Firmenwagen • Über tarifliche Bezahlung • 30 Tage Urlaub • Lockeres Betriebsklima • Jobradleasing • gelegentliche Firmenveranstaltungen

MKT Energie- und Gebäudetechnik GmbH & Co. KG
Blohmstraße 23 • 21079 Hamburg
040 - 75 41 267 • kontakt@mkt-technik.de • www.mkt-technik.de

BÜRO SERVICE WERNER IG

SUCHT VERSTÄRKUNG!

STEUERFACHKRAFT / STEUERFACHANGESTELLTE (M/W/D)
TEILZEIT ODER VOLLZEIT – HAMBURG-HARBURG

Wir suchen eine zuverlässige Unterstützung für unser Team:

- Erstellung von Steuererklärungen (Privat & Gewerbe)
- Unterstützung in der Buchhaltung
- Mandantenkommunikation

Ihr Profil:

- Ausbildung als Steuerfachangestellte/r oder vergleichbare Erfahrung
- Sicher im Umgang mit Lexware
- Freundlich, strukturiert, verantwortungsbewusst
- Rauchfreies Büro – daher bevorzugt Nichtraucher
- Gerne auch erfahrene Kräfte/Rentner:innen willkommen!

Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Faire Vergütung

Kontakt: Büroservice Werner IG
Neue Straße 49, 21073 Hamburg • Tel. 040 – 765 00 586
E-Mail: bueroservice.49@gmail.com

HVV-Hop-Beratung

■ (sl) Harburg. Wer Hilfestellung beim Start oder der Nutzung von dem hvv hop in Harburg benötigt, ist herzlich willkommen am Montag, 20. Oktober, in der Behinderten Arbeitsgemeinschaft (BAG) Harburg. Von 10 bis 13.30 Uhr findet hier eine Infoveranstaltung statt. Es gibt Hilfestellung beim Laden und Registrieren der App. Interessierte werden gebeten, Smart-

phone, Telefonnummer, E-Mail-adresse, eine Bezahlmöglichkeit (EC-, Kreditkarte, Guthabekarte oder PayPal-Adresse) sowie etwas Zeit mitzubringen. Wer darüber verfügt, hält auch den Schwerbehindertenausweis mit der Wertmarke für den hvv bereit. Die BAG Harburg befindet sich im Marktkauf-Center Harburg, Seeveplatz 1, im ersten Obergeschoss, links neben Aldi durch die Glastür. Die Beratung ist kostenlos.

Wir suchen dringend Austräger/innen

für feste Touren und Vertretungen in Harburg-City, Neuland, Bostelbek, Heimfeld, Eißendorf, Wilstorf, Langenbek, Sinstorf, Marmstorf und Rönneburg

Verdienen Sie sich das nötige Kleingeld für die Extras in Ihrem Leben!

Sie sind aktiv, mobil und flexibel? Geeignet für **alle**, die samstags Zeit haben, unsere Zeitung zu verteilen. Das Mindestalter ist 13 Jahre.

Bitte melden unter: (040) 70 10 17 26, oder per E-Mail vertrieb@neuerruf.de.

der neue

Die Lokaleitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Boback Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b | 21149 Hamburg

ROPE-REISEN

Unser Team sucht ab sofort in Teilzeit (m/w/d)

FAHRER + BEGLEITER

Für die Beförderung von Menschen mit Behinderungen im Raum Harburg, Süderelbe und Wilhelmsburg.

Einfache Bewerbung an:
info@rope-reisen.de
oder Tel.: 04871 - 76100

Hier

könnte Ihre Anzeige stehen!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

70 10 17-0

Thema Gesundheit im Alter nicht vergessen!

Gesundheitstag für Senioren

■ (au) Harburg/Süderelbe. Am Montag, 13. Oktober, findet von 10 Uhr bis 13 Uhr im Erdgeschoss und im Obergeschoss in den Harburg Arcaden, Lüneburger Straße 39, ein Gesundheitstag für Senioren statt. Alle Zugänge sind barrierefrei und kostenlos. Seit zwei Jahren koordiniert der Verein KAMI das Seniorennetzwerk Harburg. Zur Aufgabe gehört es, Angebote und Einrichtungen aus der Seniorenarbeit verstärkt zu vernetzen und Senioren aus Harburg damit direkt anzusprechen. Im ersten Jahr fanden vier Netzwerktreffen statt, an denen verschiedene Akteure aus dem Stadtteil teilgenommen haben. Themen wie zum Beispiel Migration und Alter wurden intensiv durch und mit in Harburg lebenden Senioren dem Netzwerk vorgestellte. Der Gesundheitstag in den Harburg Arcaden soll verdeutlichen, wie wichtig das Thema Gesundheit vor allem für Senioren ist.

Viele sind nicht oder eingeschränkt mobil, isoliert oder haben sprachlichen Barrieren, sodass Unterstützungsangebote und Informationen nicht bekannt sind. Insgesamt nehmen 15 Institutionen, Vereine und Einrichtungen teil. Unter anderem ist der Pflegestützpunkt Harburg und Eli die Fee Seniorendienst mit einem Infostand vertreten. Das Hörzentrum Harburg wird einen Hörtest für Senioren anbieten sowie der Harburger Turnerbund einen Alltags-Fitness-Test. Ein Blindenlauf mit einem Blindenführhund wird durch die Mitmachaktion der Behinderten Arbeitsgemeinschaft Harburg e.V. möglich. Zusätzlich sammelt der Verein gebrauchte Brillen, die aufgearbeitet und als Spende an Bedürftige verteilt werden. Das Besondere: Durch die Mitwirkung der Sprach- und Kulturmittler von INVIA und den StadtteilEltern von KAMI e.V. wird die Aktion mehrsprachig begleitet, sodass



KAMI-Geschäftsführerin Demi Akpinar (links) und Koordinatorin Seniorennetzwerk Harburg, laden herzlich ein zum Gesundheitstag für Senioren in den Harburg Arcaden und freuen sich auf viele Besucher
Foto: Rebecca Köhlmorgen

alle Senioren aus Harburg, unabhängig von unterschiedlichen Sprachen, vorbeikommen können. Das Thema Gesundheit darf im Alter nicht vergessen werden. Besonders im Kontext der Interkulturalität und

dem Zusammenleben in Vielfalt hier in Harburg ist es wichtig, mit dem Gesundheitstag allen Senioren, egal mit welcher Herkunft, Sprache oder Religion, eine Teilhabe an Gesundheit zu ermöglichen.

Creative TechLab

Märchenlesung mit Musik

CodeWeek in der Bücherhalle

■ (sl) Harburg / Hamburg. Tüfteln, Coden, Staunen: Die Code Week Hamburg feiert Jubiläum! Ob eigene Games entwickeln, Roboter bauen oder ChatGPT verstehen – unter dem Motto „Komm machen“ lädt die Code Week Hamburg bereits zum zehnten Mal Kinder und Jugendliche dazu ein, in die Welt des Programmierens und kreativen Tüftelns einzutauchen. Vom 11. bis zum 26. Oktober öffnen rund 70 Einrichtungen in der ganzen Stadt ihre Türen. In vielfältigen, kostenfreien Workshops und Mitmachangeboten können junge Tüftlerinnen und Tüftler spielerisch die digitale Welt entdecken und erfahren, was sie selbst mit Code bewegen können. Am Freitag, 17. Oktober, sind die Kids im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren in der Harburger Bücherhalle, Eddelbüttelstraße 47a, willkommen. Um 15.30 Uhr heißt es hier: „Creative TechLab Märchenlesung mit Musik“.

„Das Vorlesen von Märchen wird zu einer interaktiven Inszenierung, bei der die Kinder nicht nur Zuschauer, sondern auch aktive Teilnehmer der Performance sind“, erläutert Anke Zumdoorne, Leiterin der Bücherhalle Harburg. Wie funktioniert die Creative TechLab interaktive Märchenvorlesung? Das ist eine interaktive Märchenvorlesung. Während einer Theateraufführung führen die Kinder aus dem Publikum verschiedene Aufgaben per App aus. Mithilfe von Ekaterina Kardakova entwickeln die Kinder kreatives Denken, Aufmerksamkeit und Selbstbeherrschung, Medienkompetenz sowie die Nutzung verschiedener Apps. Die Veranstaltung ist kostenlos, die Teilnehmerzahl auf maximal 20 Personen begrenzt, eine Anmeldung ist notwendig per E-Mail an harburg@buecherhallen.de. Alle Infos unter <https://hamburg.codeweek.de/programm>.

FAMILIENANZEIGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.

Sabine Meyer
geb. Behrens
* 7. September 1961 † 5. Oktober 2025

Für immer geliebt, für immer vermisst!

Sven und Jasmin
Julia und Bastian mit Elisa, Bennet und Leonard
Deine Mama Inge
Thomas und Anja

Finkenwerder

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Dienstag, dem 21. Oktober 2025, um 12.00 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes Finkenwerder, Finkenwerder Landscheideweg 98.

Bestattungen H.-J. Lüdders

Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen zusammen im Regen. Doch niemals ging einer von uns allein, auf seinen Lebenswegen.

Wir haben Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa genommen

Edmund Rogalski
* 12. März 1931 † 19. September 2025

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit

*Deine Christa
Cornelia und Frank
Jörg und Karen
Tim und Saskia mit Fiene, Lennart und Emil
Nico und Jane mit Leni und Mads*

Die Beisetzung hat im engsten Kreis stattgefunden.

 **KALLÄWE**
STEINMANUFAKTUR

ELEGANZ IN STEIN GEMEISSELT
www.kallaewe-marmor.com
Tel.: 0 40 - 75 81 81
König-Georg-Deich 14 · 21109 Hamburg

GRABMAL HELDT SONDERVERKAUF

 Finkenwerder Landscheideweg 108, 21129 Hamburg
Telefon 040-701 71 71 www.steinguendig.de 

Dienstag und Donnerstag 9.30-16.30 Uhr

GRABMALE seit 1860

Ihr Spezialist für Natursteinarbeiten – Grabmale – Marmor und Granit

John Köster

Hasselwerder Straße 154 · 21129 Hamburg-Neuenfelde
Telefon: 040 7459304 · info@john-koester.de · www.john-koester.de
Ausstellung: Falkenbergsweg 142 · 21149 Hamburg · Telefon: 040 7019570

Immer wenn wir von Dir sprechen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Herzen und halten Dich umfassen, so, als wärst Du nie gegangen.

Inge Bretz
geb. Cohrs
* 28.4.1937 † 5.10.2025

In Liebe
Dein Erwin
Martina und Henry
Andreas und Edeltraud
Laura und Lukas

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Donnerstag, dem 16. Oktober 2025, um 13.30 Uhr in der St. Maria Magdalena Kirche zu Moorburg, Nehusweg, 21079 Hamburg

Bestattungen H.-J. Lüdders

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend wie viel Anteilnahme ihr entgegengebracht wurde.

Doris Erdmann
* 5.12.1958 † 25.8.2025

Danke allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, die ihre Anteilnahme durch geschriebene und gesprochene Worte, durch eine Spende an die Stiftung Deutsche Krebshilfe zum Ausdruck brachten und die mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Jan Erdmann

Neugraben, im Oktober 2025

Bestattungen H.-J. Lüdders

Tag und Nacht Круглосуточно

 **ALSCHER**
Bestattungen GmbH
Ритуальные услуги

Wir stehen Ihnen liebevoll zur Seite.
В это скорбное время мы рядом с Вами.

Cuxhavener Str. 307
21149 Hamburg
info@alscher-bestattungen.de
www.alscher-bestattungen.de

040/70 20 00 43

Anzeigenberatung
 (040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist, dass man lächelt, wenn man sich an ihn erinnert.

Wir sind fassungslos und unendlich traurig.

Werner Woldmann
* 24. November 1949 † 5. Oktober 2025

hat seine letzte Reise angetreten.

In Liebe und großer Dankbarkeit
Tina
Jan Hendrik, Lykka und Miriam
Sille, Jens, Janne, Stina und Robin

Finkenwerder

Auf Wunsch von Werner haben wir in aller Stille Abschied genommen.

Bestattungen H.-J. Lüdders

 *Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz, dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von

Uwe Suckow
* 28. März 1948 † 11. September 2025

Deine Brüder
Jürgen und Rainer
mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wunschliste.

Klassik oder Schlager, Kaffee oder Bier, Sarg oder Urne? Entscheiden Sie: mit der BESTATTUNGSVORSORGE.

 **ALBERS**
BESTATTUNGEN

HH-Harburg
Knoopstr. 36
 (040) 77 35 62

Das letzte Wort haben... Sie.

Selbstbestimmt entscheiden – Bestattungsvorsorge.

 **FRITZ LEHMANN**
BEERDIGUNGsinstitut

040 - 77 35 36 www.fritz-lehmann.de
Lüneburger Tor 3 · Krieterstraße 22 · Hamburg
Geschäftsführung: Christina Knüppel

Endlich mehr Fahrradstellplätze am S-Bahnhof Wilhelmsburg

Arbeiten dauern bis Dezember



Unter der Muharrem-Acar-Brücke können die Wilhelmsburger bald sicher ihre Fahrräder abstellen Foto: au

■ (au) Wilhelmsburg. Es ist gut zehn Jahre her, da hatte die Wilhelmsburger SPD die Idee, mehr Fahrradstellplätze am S-Bahnhof Wilhelmsburg zu fordern. Die damaligen Mitglieder des Regionalausschusses Wilhelmsburg/Veddel befanden diese für gut und beschlossen den dementsprechenden Antrag. Platzsparende und kostengünstige Konzepte wie Fahrradparksysteme auf zwei Ebenen, unter anderem unter der Muharrem-Acar-Brücke, fanden die Politiker passend. Doch es passierte nichts, die Lokalpolitiker wurden immer wieder verdrängt (der Neue RUF berichtete). Zuletzt berichteten im April 2024 Vertreter der zuständigen P+R-Betriebsgesellschaft mbH über den aktuellen Zeitplan der geplanten Maßnahmen, darunter auch Fahrradstellplätze am Ausgang Keindorffstraße und auf dem Vorplatz der Stadtentwicklungsbehörde. Demnach sollten die gesamten Maßnahmen bereits Ende 2024 abgeschlossen sein. Doch auch dieser Zeitplan wurde gerissen.

Ein Jahrzehnt und viele Anträge später scheint sich nun doch endlich was zu tun: Unter der Muharrem-Acar-Brücke sind Stahlkonstruktionen zu sehen, das Ganze geschützt von Bauzäunen. Als Grund für die Verzögerungen nennt P+R-Sprecher Christopher März verschiedene Gründe: „Die Arbeiten am Ausgang Nord (Keindorffstraße) haben später gestartet, da Maßnahmen Dritter sich verzögert hatten. Die Arbeiten am Ausgang Süd (Wilhelm-Strauß-Weg beziehungsweise unter

der Muharrem-Acar-Brücke) haben später gestartet, da das Baugenehmigungsverfahren deutlich länger gedauert hat, als zu erwarten war.“ Zudem hätte sich die Beauftragung für die Metallbauarbeiten durch den Rückzug eines Bieters verzögert, so dass der Baubeginn im Spätsommer 2024 nicht mehr möglich gewesen sei. „Die Arbeiten konnten daher erst im Frühjahr 2025 beginnen. Der Wunsch eines Bauwerks unter der bestehenden Brücke hat dazu geführt, dass es einen deutlich langwierigeren Bauablauf gibt, als es für die standardisierten sonstigen Fahrradsammelschließanlagen erforderlich ist“, so der Sprecher weiter. Nun aber soll es zügig weitergehen: Im Oktober soll die Fassade angebracht werden, dann sollen bis Dezember die Beleuchtung, die Zutrittskontrolltechnik, die Fahrradparksysteme (Doppelstockparker) installiert und umliegende Anlehnbügel installiert werden. „Die Fertigstellung der Fahrradsammelschließanlage unter der Muharrem-Acar-Brücke ist noch für dieses Jahr geplant. Nach heutigem Stand ist damit bis Anfang Dezember zu rechnen“, weiß Christopher März. Die Buchung der Mietstellplätze in der Fahrradsammelschließanlage unter der Muharrem-Acar-Brücke wird dann über ein digitales Buchungsportal möglich sein, das zukünftig stadtwweit zum Einsatz kommt. Interessierte können sich über das Portal selbstständig und innerhalb weniger Minuten einen Stellplatz buchen: <https://buchen.radkultur.hamburg/order/booking>.

Sie wollen aussagekräftige Werbung?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Harburg & Wilhelmsburg.

Katrin Jantzen, Medienberaterin

Tel.: (040) 70 10 17-18

E-Mail: k.jantzen@neuerruf.de



Musik, Akrobatik und Komik für einen guten Zweck

Am 30. November steigt die 39. Starpyramide

■ (sl) Heimfeld. Mitreißende Musik, faszinierende Akrobatik und ein Angriff auf die Lachmuskeln – mehr Unterhaltung auf einmal ist schwer zu übertreffen. Fans von Peter Sebastian haben den Ersten Advent natürlich schon lange in ihrem Kalender eingetragen. Am Sonntag, 30. November, wird in der Friedrich-Ebert-Halle zum 39. Mal das Feuerwerk der beliebten Starpyramide gezündet. Und auch in diesem Jahr hat der Moderator, Sänger, Entertainer und Komponist Peter Sebastian wieder seine Kontakte aus mehr als 40 Jahren Showgeschäft spielen lassen und eine illustre Gästerunde eingeladen.

Mit dabei ist die zauberhafte Claudia Jung. „Sie ist ein Garant für gute Unterhaltung“, freut sich Gastgeber Peter Sebastian. „Mich beeindruckt immer sehr, dass Claudia nicht nur großartig singen kann, sondern auch so viel Wert auf ihre Texte legt. Sie sind tief-sinnig, ironisch und originell.“ Für staunende Gesichter wird das Duo „Pole on Stage“ sorgen. Pole On Stage, das sind Lea und Evelyn. Das charmante Duo kombiniert Ele-



Die beiden Artistinnen von Pole on Stage verbinden Ballett mit Akrobatik Foto: ein

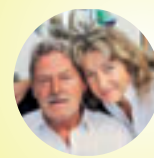
Seit 39 Jahren organisiert der Entertainer Peter Sebastian an die Starpyramide zugunsten von unfallgeschädigten Kindern Foto: AJ PhotoArt

ganz, Kraft und Expressivität in ihren atemberaubenden Shows. Es funkelt und glitzert, während die Künstlerinnen das Publikum auf eine fantasievolle Reise mitnehmen, in der die hohe Kunst der Luftakrobatik mit der Eleganz schwerelos Ballerinas kombiniert wird.



Mit seinen skurrilen Figuren ist der Bauchredner Jörg Jará ein Garant für gute Laune Foto: ein

GOLD- & SILBER-ANKAUF
25 Jahre
Juwelier Kosche – über 45.000 zufriedene Kunden



Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck

ZAINGOLD
in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.

Juwelier Kosche · Am Harburger Bahnhof · (gegenüber dem Phoenix Center) Moorstr. 9 · Rechter Eingang
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10-18

Portion Bissigkeit kommentiert Trepper das Weltgeschehen.

Die sechste im Bunde ist Tina Heeschen, das „Goldkehlchen des Schlagers“, so Peter Sebastian. Aktuell stürmen sie gemeinsam die Charts mit dem Ohrwurm „Keep on smiling“. Diesen Song werden die beiden garantiert auch auf der Starpyramide singen. „Das wird eine kunterbunte Show. Ich hoffe sehr, dass das Publikum mit einem fröhlichen Lächeln im Gesicht nach Hause geht und an diesem Nachmittag alle Sorgen für eine Weile vergessen kann“, so der Sänger mit der markanten Stimme.

Das komplette Programm dauert etwa vier Stunden. „So ganz genau kann man das immer nicht sagen, weil das Publikum manchmal so lange klatscht, dass die Künstler nicht von der Bühne kommen“, grinst Peter Sebastian.

Gesetzt ist eine 40-minütige Pause in der Show. Neben den üblichen Pausentätigkeiten können die Besucher in dieser Zeit auch Kaffee und Tee kaufen, den Albert Darboven wieder einmal spendiert hat. Und das Beste daran? Der eigentliche Zweck der Starpyramide ist nur auf der einen Seite die großartige Unterhaltung. Gleichzeitig ist Peter Sebastian unermüdlich,

wenn es darum geht, Kindern zu helfen, die einen Unfall hatten. Daher geht auch der gesamte Erlös des Abends wieder an das „Gemeinnüt-



Der beliebteste Schlagersänger Michael Holm ist wieder einmal Stargast bei der 39. Starpyramide Foto: Esser

Zur Schlagerlegende Michael Holm muss man eigentlich fast gar nichts mehr sagen. In den 1970er-Jahren war er Dauergast in der Hitparade mit seinen Hits „Tränen lügen nicht“, „Mendocino“ oder „Lucille“. Auch heute hat der Sänger nichts von seinem Timbre und seiner Ausstrahlung verloren. Zu Gast in der Starpyramide war Michael Holm schon öfter, „und das Publikum ist jedes Mal ganz hingerissen“, verspricht Peter Sebastian.

Ein weiterer Gast ist der Bauchredner und Puppen-Comedian Jörg Jará. Angefangen hat seine Bühnenkarriere im Hansa-Theater in Hamburg. Seitdem hat Jörg Jará mit seinen ausdrucksstarken Puppen nicht nur Bühnen in Deutschland und das Fernsehen erobert. Mit seinen liebenswerten und schrägen Figuren begeistert er Groß und Klein.

Ebenfalls in Sachen Humor unterwegs ist der wunderbare Wolfgang Trepper. „Dem Mann könnte ich stundenlang zuhören, weil jede Show anders ist“, schwärmt Peter Sebastian. Mit brummeliger Bärbeißigkeit und einer tüchtigen

zige Jugendwerk unfallgeschädigter Kinder in der Sportvereinigung Polizei Hamburg von 1920 e.V.“. Die Schirmherrschaft der Veranstaltung hat wieder Innensenator Andy Grote übernommen.

Die Eintrittskarten gibt es im Büro des Citymanagements in der Hölertwiete 6 zum Preis von 45 Euro und 50 Euro plus Vorverkaufsgebühren oder an der Abendkasse. Tickethotline 32004695. Man kann aber auch direkt bei Peter Sebastian Karten bestellen per E-Mail an info@petersebastian.de. Das Konzert beginnt um 16 Uhr, Einlass ab 15 Uhr.

DER WEITESTE WEG LOHNT SICH!

GOLD & SILBER ANKAUF
JAN ULLRICH · JUWELIER

- GOLD • SILBER • SCHMUCK
- UHREN • DIAMANTEN
- FORMSILBER • BESTECKE
- MÜNZEN • MEDAILLEN
- ZINN • ZAHNGOLD
- DM-UMTAUSCH

Verkauf von Gold zur Kapitalanlage

BARGELD SOFORT

GOLD & SILBER ANKAUF
Hauptstraße 68 · 21266 Jesteburg
MO - FR 10 - 13:00 Uhr und 14 - 18:00 Uhr
SA geschlossen · T: +49 41 83 776 79 47
www.gouldullrich.de

Ein guter Start in den Tag duftet nach Kaffee und frischer Zeitung!

Foto: Adobe Stock

Oder Sie können uns auch online genießen unter
WWW.NEUERRUF.DE

bikepark timm **ebike KOMPETENZ CENTER**

Ihr Fahrradexperte seit 1920

Luhdorfer Str. 21 - 23
21423 Winsen (Luhe)
Tel.: 04171 / 70 51 23
Fax.: 04171 / 70 51 99

Käthe-Krüger-Str. 8
21337 Lüneburg
Tel.: 04131 / 85 30 30
Fax.: 04131 / 85 30 26

- Die größte Auswahl an Marken-Bikes der Region
- Hol-Bringservice
- Zertifizierte Fachberater
- Maßgeschneiderte Leasing-Finanzierungsangebote
- Meisterwerkstatt
- Riesen Auswahl an Kinder- und Jugendrädern

ZERTIFIZIERTE QUALITÄTWERKSTATT

Unsere Top Marken: **BABBOE** **RIESE & MÜLLER** **GIANT** **PEGASUS** **STEVENS** **KALKHOFF** **MAMMUT** **SCOTT** **SCOOLO**

www.bike-park-timm.shop